



NOTICIAS de CHILE

Boletín quincenal de Casa de Chile en México

26

DEL 31-VIII AL 14-IX-89.

SUMARIO

Nº

228

AÑO VI

- Derechos Humanos : - Grupo paramilitares asesinan a Jecar Neghme
- Corte Suprema estima que no había violaciones de los derechos Humanos en Colonia Dignidad.
- Policía realiza operativos buscando a comando que atentó contra cuartel en Temuco.
- 400 mil casos de violaciones de derechos humanos durante los 16 años de dictadura.
- Detienen a centenares de manifestantes durante actos de homenaje a Allende en el 16 aniversario de su muerte.
- Oposición : - Volodia Teitelboim llama a apoyar la postulación de Aylwin.
- Vuelve a circular El Siglo.
- Detenidos cuatro militantes del FPMR.
- Trabajadores : - Mineros de El Salvador en huelga por mejoras salariales.
- Paro indefinido de trabajadores del Poder judicial.
- Protestas de mujeres trabajadoras por la ley que conculca sus derechos maternales.
- Dictadura : - Controversias sobre futuro de la C.N.I.
- Rumores sobre posibilidad de nuevo golpe de Estado.
- Derecha : - Sergio Badiola, Miguel Angel Poduje y Sergio Onofre Jarpa renuncian a sus candidaturas.
- Fuerzas Armadas : - Renunció cuerpo de generales del Ejército.
- Internacionales : - Comandante Fidel Castro elogia unidad opositora chilena.
- Llamado de la Comisión Permanente de México por la democracia en Chile.
- DESDE CHILE :
- Pluma y Pincel : - El debate de "los hijos de la rebelión"
- El argumento del crimen político: Jecar Neghme.
- Luis Guastavino: votaremos con alegría contra Pinochet.
- Libertad a todos los presos políticos.
- Esa costumbre de matar.
- La política de la muerte.

Con el objeto de entregar una visión amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

SR HUGO MIRANDA

MERCADERES NUM 52/52 COL SAN JOSE INSURGENTES

MEXICO DF+

HOY 11 DE SEPTIEMBRE RECUERDO CON RESPETO Y ADMIRACION AL COMPAÑERO
PRESIDENTE SALVADOR ALLENDE Y AL GRAN PUEBLO CHILENO QUE CONTINUA SU
LUCHA COTODIANA Y VALIENTEMENTE EL PUEBLO UNIDO JAMAS SERA VENCIDO
SOLIDARIAMENTE LA COMPAÑERA

MA ESTHER ZUNO DE ECHEVERRIA



SECRETARIA AMERICA DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE

Mercaderes 52, Colonia San José Insurgentes, 03900 México, D.F.

D E C L A R A C I O N

La Secretaría América de Solidaridad con el Pueblo de Chile, expresa su más enérgica condena ante el asesinato del dirigente de la Izquierda Unida y vocero del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, compañero Jecar Neghme, - perpetrado en la madrugada del 5 de septiembre en Santiago de Chile. Responsabiliza del hecho al gobierno del General Pinochet y a sus grupos paramilitares que actúan impunemente a su amparo.

Con este crimen se pretende amedrentar a la mayoría democrática del país, - amenazando la continuidad del proceso de transición a la democracia, por medio del cual los chilenos se empeñan en poner término a 16 años de dictadura.

La Secretaría América llama a la comunidad internacional y a sus organizaciones a repudiar este crimen y a exigir de la dictadura militar su esclarecimiento real y el efectivo castigo de sus autores materiales e intelectuales.

En México D.F., 05 de Septiembre de 1989.

Aumentan las protestas laborales en Chile tras decretarse una huelga de mineros

SANTIAGO, 30 de agosto.— Las protestas laborales en Chile se incrementaron hoy con la decisión de los trabajadores de la mina El Salvador, al norte del país, de iniciar una huelga en demanda de mejoras salariales.

Los trabajadores mineros de la Corporación Nacional de Cobre de Chile (CODELCO), la más importante de América Latina, decidieron estallar en esa región una huelga para obtener una mejor oferta de aumento salarial en la negociación que actualmente sostienen con los empleadores.

La legislación del trabajo elaborada por el régimen establece que la huelga debe hacerse efectiva tres días después de aprobada.

El anuncio de los mineros se sumó al paro indefinido de los trabajadores del Poder Judicial, iniciado hace una semana para exigir aumento salarial, prestaciones sociales y capacitación profesional.

Entre tanto, centenares de jueces podrían sumarse a una huelga de empleados judiciales en demanda de mejoras salariales, que ha paralizado a casi todos los tribunales del país, informaron hoy fuentes sindicales.

La asociación de los magistrados decidió convocar a sus miembros a una asamblea, en la que podría adoptarse un acuerdo al respecto, indicaron las fuentes.

La asamblea de los magistrados —los únicos funcionarios que han seguido trabajando desde que comenzó la huelga judicial el día 25— podría efectuarse esta tarde, agregaron los informes.

El conflicto laboral se agravó en las últimas horas luego que los empleados de los tribunales superiores decidieron plegarse a

los huelguistas, dijeron las autoridades.

El presidente de la Corte Suprema, Luis Maldonado, convocó a los otros 15 miembros del máximo tribunal a una reunión de "emergencia", para esta tarde, debido a la gravedad del conflicto, señalaron las autoridades.

Otro problema laboral que enfrenta el régimen es el de los trabajadores de correos, cuyos dirigentes iniciaron ayer una huelga de hambre por 48 horas debido a que han sido rechazadas sus peticiones de aumento salarial, a pesar del incremento de las ganancias reportadas por la empresa.

Asimismo, 14 jubiladas iniciaron el martes un ayuno de dos días para exigir el incremento y agilidad en la entrega de las peticiones.

En otro ámbito, cinco estudiantes de la facultad de derecho de la Universidad de Chile mantienen desde el lunes una huelga de hambre indefinida para obligar la renuncia del director de la escuela, Juan Colombo, que como magistrado de la Corte Suprema, apoyó la reciente aplicación de ley de amnistía a 40 oficiales y civiles.

DESIGNAN A UN NUEVO JEFE DE PRENSA DE LA T.V. NACIONAL

En otro orden, el general Augusto Pinochet designó hoy a un nuevo jefe de prensa en el canal estatal de televisión para reemplazar a la periodista Patricia Guzmán, quien fue destituida por haber difundido un reportaje sobre el candidato opositor Patricio Aylwin, informaron fuentes oficiales.

Pinochet designó en ese cargo a Roberto Mardones, un ex asesor de prensa presidencial, quien dijo que ignora aún si mantendrá la línea de "apertura" informativa

desarrollada por su antecesora, que logró en los últimos meses una mayor audiencia.

Aylwin se solidarizó hoy con Patricia Guzmán, quien asumió el cargo a fines del año pasado y dirigió una apertura en la televisión, que permaneció más de 15 años controlada férreamente por los militares desde el golpe de Estado de 1973.

"Me parece inaudita esta exoneración", dijo Aylwin.

"Se ha cometido una grave injusticia, más aún si consideramos que Televisión Nacional es un medio que pertenece a todos los chilenos", afirmó Aylwin.

Aylwin declaró anoche en el programa televisivo que prefiere ver al general Augusto Pinochet convertido en "senador vitalicio", en vez de que siga como comandante en jefe del ejército después que deje el gobierno en marzo de 1990.

CONTROVERSIA SOBRE EL FUTURO DE LA CNI

Por otra parte, el futuro de la policía secreta en el gobierno civil, el cual debe asumir en marzo, ha levantado una controversia que involucra a las principales autoridades del régimen militar y a los candidatos a la presidencia.

La polémica surgió esta mañana luego que un periódico reveló que el presidente Augusto Pinochet analiza supuestamente la incorporación de los agentes de la policía secreta al servicio de inteligencia del ejército, antes de que entregue el poder al ganador de los comicios de diciembre. NOTIMEX, DPA, EFE y UPI.

—DÍA

jueves 31 de agosto de 1989

Coinciden Aylwin y Buchi en que se recupere la libertad de expresión

SANTIAGO, 31 de agosto.— Los dos principales candidatos a la presidencia de Chile, el oficialista Hernán Buchi y el opositor Patricio Aylwin, coincidieron hoy en que la libertad de expresión debe ser restablecida; después de las restricciones que impuso el régimen del general Augusto Pinochet.

Ambos postulantes para la elección presidencial del 14 de diciembre próximo expusieron sus planteamientos ante una asamblea de la Asociación Nacional de la Prensa, que celebra 40 años de existencia, a la que también asistió el presidente de la SIP (Sociedad Interamericana de Prensa), Manuel Jiménez.

Aylwin líder demócrata cristiano y representante de los 17 partidos de la Concertación por la Democracia, denunció que durante los pasados 16 años el régimen militar chileno aplicó la censura; la persecución contra periodistas y la clausura de publicaciones, dentro de una situación que describió como "abusiva e inmoral".

El candidato que figura a la cabeza de las encuestas electorales; se declaró contrario al monopolio de la información y abogó por una mayor "pluralidad" en el acceso a la propiedad de los medios de comunicación.

Buchi, ex ministro de Hacienda del general Pinochet, fue partidario de acentuar la propiedad privada en esos medios, traspasando a los particulares el diario oficialista *La Nación* y la *Radio Nacional*, de propiedad del gobierno.

Al término de su exposición, consultado por los periodistas, el candidato de la derecha admitió que en Chile la libertad de expresión estuvo "restringida" bajo el gobierno actual pero sostuvo que esa situación cambiará "a partir del 11 de marzo de 1990", cuando asuma su cargo el sucesor de Pinochet elegido en diciembre próximo.

"Creo que hubo circunstancias en que esas restricciones no se justificaron, pero no me cabe duda que el grado de crisis a que llegó el país justificó en un momento las decisiones que se tomaron", señaló el ex ministro.

"Lo importante —agregó— es que seamos capaces de mirar hacia adelante y terminar con esta página de la historia", agregó.

PIDEN QUE SE DISUELVA LA CNI

Por su parte, el Partido Demócrata Cristiano (PDC) reiteró hoy su propósito de disolver la Central Nacional de Informaciones (CNI), policía secreta gubernamental, en caso de que la oposición acceda al poder en marzo de 1990.

El jurista y candidato a diputado Andrés Aylwin, uno de los mayores especialistas en derechos humanos del PDC, subrayó que la disolución de la CNI es necesaria, pues "constituye un símbolo" de los abusos represivos bajo el actual gobierno militar.

Versiones extraoficiales señalaron en los últimos días que el jefe de Estado, general Augusto Pinochet, podría anunciar la desaparición de ese cuerpo espe-

cial de seguridad el 11 de septiembre, con ocasión del décimo sexto aniversario del golpe de Estado de 1973.

Creada en agosto de 1977, la CNI es responsabilizada de numerosas violaciones de los derechos humanos junto a su antecesora, la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), y el programa de gobierno de la opositora concertación por la democracia prevé su desaparición.

El presidente del PDC, Andrés Zaldivar, replicó a su vez que la CNI ha sido "un organismo de represión" y no de información, agregando que su eventual traspaso al ejército, mencionado en otras versiones no oficiales, implicaría un "gran daño" para la principal rama castrense.

La central, dirigida actualmente por el general del ejército Gustavo Abarzúa, tiene una planta de tal vez mil 500 agentes de las filas del ejército, la Fuerza Aérea, la Armada y la policía de Carabineros, a los que se sumarían numerosos informantes y colaboradores civiles, según la oposición.

Andrés Aylwin subrayó que la CNI es sobre todo "un aparato secreto y clandestino", cuya labor consiste en la "persecución ideológica" de opositores al gobierno militar.

El candidato a diputado es hermano de Patricio Aylwin, abanderado único de la concertación opositora para los comicios presidenciales del 14 de diciembre.

El general Pinochet ha defendido la existencia de la CNI como un valioso instrumento para contrarrestar las expresiones subversivas de "la agresión comunista contra Chile", mientras que en círculos de izquierda y en organismos humanitarios se le identifica con las prácticas de "terrorismo de Estado".

Una de las actuaciones más controvertidas de la central fue la llamada "Operación Albania", que en junio de 1987 implicó el exterminio en menos de 48 horas de 12 personas acusadas de pertenecer al Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), baleadas en supuestos enfrentamientos.

Mientras los jueces chilenos han advertido que de no encontrarse hoy una solución a las demandas económicas de los 3 mil 400 empleados judiciales que llevan ya una semana en huelga, se solidarizarán con ellos mañana viernes y suspenderán sus labores.

En tanto, la ola de asaltos bancarios que realizan comandos armados continuó hoy en esta capital cuando tres desconocidos redujeron a los empleados de una sucursal —ubicada al interior de un "campus" universitario y se apoderaron del equivalente a ocho mil dólares. AFP, IPS y ANSA.

4DIA viernes 10. de septiembre de 1989

Mujeres Chilenas Protestan por la ley que les

Conculca sus Derechos Maternales

ALEJANDRA CORTES

SANTIAGO, 31 de agosto (Especial de SEM/IPS)—Numerosas organizaciones de mujeres chilenas iniciaron campañas de movilización y denuncia contra una ley que les conculca sus derechos maternales, y cuyo autor es el principal candidato presidencial del oficialismo para las elecciones del 14 de diciembre.

El ex ministro y actual postulante a la Presidencia, Hernán Buchi, propició la norma legal que, en la práctica, disminuye las asignaciones de maternidad a las trabajadoras, lo cual significa "un enorme retroceso en la conquista de nuestros derechos laborales", expresaron las dirigentes femeninas.

Buchi, abandonado de los principales sectores de la derecha, quien fue ministro de Hacienda del gobierno militar entre 1985 y abril de 1989, incluyó en la ley presupuestaria dictada en diciembre pasado, una modificación al sistema de subsidios maternales, que entró en vigencia a principios de julio de este año.

Numerosos sindicatos y colegios profesionales, constituidos mayoritariamente por mujeres, como la Federación Textil y los colegios de Enfermeras y de Asistentes Sociales, se organizaron las últimas semanas para explicar la ley que califican de "algo engorrosa y muy poco conocida por las mujeres, por ser una pequeña cláusula entreverada en una normativa altamente técnica".

Patricia Talloni, presidenta del Colegio de Enfermeras, explicó que de acuerdo con la ley anterior, para tener derecho a subsidio maternal se requería un mínimo de tres meses de cotización, con lo que se había atrasado a partir de la fecha de licencia médica.

Dicho plazo fue modificado

por la nueva disposición del Ministerio de Hacienda; ahora se cuentan los seis meses de afiliación y tres de cotización desde el momento de la concepción hacia atrás. Si la mujer se embaraza antes del plazo no tiene derecho a fuero materno.

Para Patricia, "la otra modificación a la ley es igualmente perjudicial para la mujer trabajadora".

Esta establece el monto de los subsidios, que antes se determinaba conforme a la última remuneración al momento de recibir la licencia prenatal, de acuerdo a la remuneración promedio de los tres meses anteriores a la concepción, "lo que para muchas mujeres significa una importante disminución de sus remuneraciones", agregó.

"Al no contar con el dinero necesario, las mujeres se verán impulsadas a trabajar en sus periodos de pre y postparto. Incluso, creo que esta nueva ley estimula el aborto, pues muchas mujeres tratarán de evitarse problemas con el asunto de las licencias maternales", resaltó Wilna Saavedra, presidenta del Colegio de Matronas y una de las más activas impulsoras de la campaña de denuncia de esta reforma legislativa calificada como Ley Buchi.

UN CENTENAR DE AFECTADAS

Patricia Conoman, líder de la Confederación Textil, señaló que pese a ser una ley vigente desde hace muy poco tiempo, "en nuestros sindicatos hay casi un centenar de mujeres afectadas".

Conoman manifestó que "ellas van a tener que escoger entre dejar a su hijo recién nacido y trabajar, o hacer uso de un fuero sin remuneración o con un sueldo bastante menor".

Las mujeres que integran los partidos políticos de derecha no se han pronunciado colectivamente sobre

la ley, pero en un programa de televisión, Evelyn Matthei, candidata a diputada por Renovación Nacional, el principal conglomerado de derecha chileno, señaló que no está de acuerdo con esta modificación.

Para Patricia Talloni, "esta justificación es inadmisibles: no se puede hablar de abuso en el caso de las mujeres de bajo sueldo o de ingreso medio".

"Si bien es cierto, ellas hacen un tremendo esfuerzo por mejorar sus sueldos mediante horas extraordinarias. Esto tiene un techo legal y por eso no pueden hacer más de 45 horas extras al mes. Para los salarios bajos esto implica un aumento insignificante" subrayó.

"El planteamiento de Evelyn Matthei es una visión de clase privilegiada, porque es indudable que los abusos referidos por ella, sólo pueden ser cometidos por mujeres de altos ingresos y éstas no necesitan hacerlo", agregó la dirigente de las enfermeras.

Todas las organizaciones de mujeres que han denunciado este hecho coinciden en un planteamiento: "Las reformas tienen por objetivo ahorrar presupuesto a costa de dejar en la más absoluta indefensión económica tanto a la madre como al recién nacido".

Además, ellas están seguras de que cuando las mujeres trabajadoras comprendan los reales alcances de la modificación legal, "esta ley se convertirá en uno de los principales puntos de cuestionamiento a la candidatura de Buchi, y su pretensión de continuar con la política económica neoliberal aplicada por él y el Presidente Augusto Pinochet", advirtió Talloni.

En medios opositores se afirma que las mayores beneficiadas con la Ley Buchi serán las instituciones de Salud Previsional (I.S.A.P.R.E.S.), entidades contro-

vertidas en su mayoría por grandes grupos empresariales privados que desde 1979 sustituyeron los sistemas estatales de asistencia y previsión médica.

Mientras tanto, la nueva norma deja sentir sus efectos. Una de las mujeres perjudicadas es Paulina Celedón, profesora de enseñanza secundaria, quien presentó un recurso de protección a los tribunales de justicia.

Perderé casi 40 por ciento de mi sueldo por la aplicación de una norma que es simplemente un robo legalizado, porque beneficiará al sistema provisional a expensas del bolsillo de las madres trabajadoras", dijo.

Y recalcó: "Al parecer, el general Pinochet y su candidato no tienen interés en que las mujeres que trabajan en Chile tengan familia".

Las agrupaciones de mujeres orientarán sus próximas acciones a "exigir a las autoridades la derogación inmediata de la Ley Buchi". Pero para ellas es aún más importante, "que las mujeres tomen conciencia de esta nueva violación y levanten sus voces para defender su irrenunciable derecho a tener un hijo en forma digna".

EXCELSIOR

10. de Septiembre, 1989

Pérdidas por un millón de dólares diarios provoca la huelga de mineros en Chile

EL SALVADOR, Chile, 10. de septiembre.— Unos 3 mil 500 trabajadores del yacimiento de cobre de El Salvador, uno de los más grandes del mundo, iniciaron hoy una huelga por tiempo indefinido, en un conflicto que causará pérdidas por un millón de dólares diarios al gobierno chileno, informaron fuentes sindicales.

El Salvador, 950 kilómetros al norte de Santiago, es una de las cuatro grandes minas de la empresa cuprífera estatal, Codelco, cuyas ventas superan el 40 por ciento del total de las exportaciones del país.

El paro comenzó a las ocho de la mañana, tras fracasar las negociaciones entre Codelco y las jefaturas sindicales del yacimiento, dijeron las fuentes.

Los mineros rechazaron un aumento salarial ofrecido por la empresa a cambio de que aceptasen trabajar los días domingos y los feriados. Codelco sostiene que los altos costos de operación en El Salvador obligan a establecer un sistema de trabajo de "jornada continua" para los mineros.

Unos 2 mil mineros marcharon esta mañana pacíficamente por las calles de El Salvador portando pancartas en favor de sus demandas. Por la tarde, efectuaron diversas competencias deportivas.

Las conversaciones con la empresa se encuentran suspendidas desde comienzos de esta semana, dijeron dirigentes de los mineros.

"Las pérdidas mensuales que origine la huelga están en el rango equivalente a (la construcción) de 11 mil casas básicas", dijo el sindicalista Patricio Martínez.

"Este será el precio que se de-

ba pagar por el capricho de algunos ejecutivos de Codelco que insisten en la jornada continua", agregó.

SECTOR PRIVADO

En otro orden, el candidato presidencial de la oposición chilena, Patricio Aylwin, afirmó hoy que el sector privado de la economía será el motor del desarrollo del país durante el próximo gobierno democrático, aunque corrigiendo las "serias fallas existentes en la redistribución del ingreso".

Aylwin, en su intervención, definió las tareas de su futuro gobierno democrático, encuadrándolas en dos grandes áreas, la política y la económica.

"Luego de 16 años de régimen autoritario, los chilenos queremos estabilidad, armonía y orden. Nuestra principal tarea es armonizar la convivencia entre los chilenos", dijo el candidato opositor.

Patricio Aylwin subrayó que "hay que terminar con la división social entre los buenos y los malos, los amigos y los adversarios, para enfrentar unidos una tarea común".

Refiriéndose al aspecto económico, el candidato opositor indicó que su programa de Gobierno contempla mantener al mercado como el elemento esencial en la asignación de recursos y a la industria privada como el motor de la economía.

"Debemos reconocer los logros alcanzados en estos últimos cinco años, tales como el auge en las exportaciones y una balanza de pagos equilibrada, pero el precio que

para ello se ha pagado tiene que corregirse", dijo.

Concluyó señalando que la salud, la educación y el desempleo son elementos que influyen mucho en todos los chilenos, por lo que "hay que afrontarlos decididamente", no solamente para sostener el crecimiento, "sino también para otorgar al país la necesaria estabilidad y armonía en todos los sectores".

Por otra parte, a medio millón de dólares asciende el monto robado en una serie de doce asaltos contra bancos y negocios producidos en los últimos meses y que ha recrudecido esta semana en Chile.

Los doce millonarios robos producidos en los últimos seis meses han afectado especialmente a sucursales bancarias de la zona periférica de Santiago. Sin embargo, también fueron asaltados una importante clínica de salud y, anoche, tres establecimientos comerciales.

En tanto en Valparaíso, una persona murió durante un tiroteo que mantuvieron presuntos subversivos izquierdistas con agentes policiales y personal de marinería en el puerto chileno de Valparaíso, el jueves por la noche, informaron hoy las autoridades.

El enfrentamiento se produjo cuando los piquetes de seguridad intentaron allanar una vivienda, donde —según denuncias— había un arsenal oculto.

La versión oficial no identificó a la víctima fatal del incidente ni precisó la filiación político-partidista del grupo sorprendido. UPI, EFE, ANSA y AFP.

Llama el Secretario del PC Chileno a Apoyar la Postulación de Aylwin

JORGE URIBE, corresponsal

SANTIAGO DE CHILE, 31 de agosto.—Por primera vez en casi 16 años de régimen militar, el secretario general del hasta ahora proscrito Partido Comunista, Volodia Teitelbom, habló hoy libremente por cadena nacional de radio e hizo un emotivo llamado a apoyar la candidatura presidencial de Patricio Aylwin, postulado por la opositora Concertación Democrática.

El líder comunista pronosticó, no obstante, que las elecciones generales que se llevarán a cabo en diciembre próximo, "distarán mucho de ser justas y equitativas".

Prueba de ello "es el afán del régimen militar de dejar todo atado, en su péfido designio de que el futuro gobierno sea el prisionero del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, que intenta mantenerse en ese cargo hasta 1998", dijo Teitelbom al referirse a las recientes medidas puestas en marcha por el Presidente Augusto Pinochet. Una de ellas es el reciente decreto para que gran parte de los actuales embajadores en el exterior (casi todos militares) no puedan ser removidos de sus cargos en por lo menos cinco años.

Sin embargo, expresó: "La victoria democrática, significará un gran avance hacia la restauración del respeto a los derechos humanos. Un no rotundo, y justiciero a la impunidad, y un sí grande a la libertad de todos los presos políticos y a la disolución de la Central Nacional de Informaciones".

El dirigente comunista es un connotado intelectual. Fue senador antes de 1973 y después de ese año vivió en el exilio en Italia y la Unión Soviética. Su labor política no le ha impedido realizar una carrera como escritor y periodista, autor de varios libros que han sido éxitos de ventas.

El proscrito Partido Comunista fue excluido de la Concertación Democrática, alianza de 17 organizaciones políticas, debido, básicamente, a la negativa del Partido Demócrata Cristiano, cuyo líder es Aylwin, a pactar con éste, pues lo consideran partidario de la violencia armada.

El Partido Comunista ratificó, en su último congreso su tesis relativa a la rebelión popular, que incluye "todo tipo de lucha" por derrocar a la actual dictadura militar.

No obstante, Teitelbom expresó hoy su total apoyo a Aylwin, llamando a apoyar su candidatura, en un discurso transmitido a través de una cadena nacional

de radio a las 20 horas locales —un horario de elevada audiencia— y que llamó poderosamente la atención en todo el país, toda vez que los partidos marxistas habían sido excluidos de participar políticamente.

Esta prohibición fue levantada en el último plebiscito del 30 de julio pasado, que reformó la Constitución política.

EXCELSIOR

10. de Septiembre, 1989

Rumor de que Pinochet quiere ser candidato

De la corresponsalía, Santiago de Chile, 1 de septiembre □ Mientras insistentes rumores apuntaban a que el dictador Augusto Pinochet insistía en nominarse como candidato presidencial aprovechando un resquicio legal que le permitiría inscribirse en los registros electorales hasta el 17 de septiembre, la derecha dejó fuera de las listas para senadores a tres de sus colaboradores.

El ex intendente de Santiago, general Sergio Badiola, el ex ministro de Vivienda, Miguel Angel Produje, y el dirigente nacionalista, Sergio Onofre Jarpa, quien rechazó una candidatura presidencial en favor del candidato oficialista Hernán Buchi, renunciaron el jueves a sus candidaturas.

Badiola dijo que su renuncia a la postulación se basó "en la falta de unidad que se evidencia entre quienes aspiramos a una sociedad libre, unidad por la cual seguiré luchando".

Badiola anunció su decisión tras reunirse con Buchi y Jarpa descartó la posibilidad de presentarse como candidato a senador por Santiago. "Lo he dicho muy claramente desde hace mucho tiempo, que en Santiago no puedo ser candidato", dijo el ex ministro del Interior de Pinochet.

En tanto, la oposición busca entablar un diálogo directo con las fuerzas armadas sin la mediación de Pinochet para buscar una transición pacífica a la democracia.

El candidato presidencial opositor Patricio Aylwin reiteró hoy la necesidad de un acercamiento entre los políticos y los militares ya que "llegó la hora del diálogo. La separación que existe entre civiles y militares desde hace años no es buena para el país y debe terminar", dijo el dirigente demócratacristiano.

Por otra parte, una persona aún no identificada murió anoche durante un tiroteo que mantuvieron presuntos insurgentes con agentes policiales y personal de la marina en el puerto de Valparaíso, a unos 120 kilómetros al oeste de esta capital. El enfrentamiento se habría producido cuando los agentes de seguridad intentaron allanar un avivienda donde supuestamente habría un arsenal oculto.

La Jornada

En Chile

Volvió a circular el diario *El Siglo* del Partido Comunista

SANTIAGO, 4 de septiembre. — El periódico del proscrito partido comunista, *El Siglo*, clausurado tras el golpe militar de 1973, volvió a circular públicamente hoy luego de casi 10 años de ser editado y distribuido en forma clandestina.

El Siglo se vendía hoy en numerosos quioscos de Santiago y de ciudades de provincia, pese a los esfuerzos realizados en las últimas semanas por el Procurador General, Ambrosio Rodríguez, quien intentó fallidamente que los tribunales impidieran su circulación.

El Partido Comunista fue ilegalizado y duramente reprimido tras el golpe de 1973. Sin embargo, aunque sigue poscrito, ha desarrollado una creciente actividad pública en los últimos seis años.

Hace un año, el presidente Augusto Pinochet levantó los estados de excepción que lo facultaban para censurar a la prensa, lo que ha permitido que hayan comenzado a circular diversas publicaciones sin necesidad de obtener autorización previa.

La edición de *El Siglo* de esta quincena incluye reportajes sobre supuestas irregularidades en la re-

ciente privatización de la línea aérea estatal, sobre la situación polaca, sobre jóvenes comunistas presos y una entrevista al cantautor cubano Silvio Rodríguez, entre otros temas.

"Creemos que *El Siglo* va a ser un periódico que aporte a la pluralidad de las ideas", dijo el presidente del colegio de periodistas, Jorge Andrés Richards.

Por su parte, el director del periódico, Andrés Lagos, calificó el hecho como una "señal inequívoca de que la democracia es posible en nuestro país".

Richards y Lagos ofrecieron hoy una conferencia de prensa a fin de anunciar el relanzamiento de la publicación, de 32 páginas en tamaño tabloide, que próximamente se editará semanalmente.

El relanzamiento del periódico, coincidió con la fecha en que resultó electo el presidente socialista Salvador Allende, el 4 de septiembre de 1970.

Allende alcanzó a gobernar tres de los seis años que contemplaba la carta fundamental vigente en la época, luego que fuera derrocado por el general Augusto Pinochet. UPI y DPA.

LA JORNADA martes 5 de septiembre de 1989

Detenidos, cuatro miembros del Frente Manuel Rodríguez

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 3 de septiembre □ La policía informó hoy oficialmente que un joven murió y cuatro integrantes de una célula del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), del denominado sector autónomo, fueron detenidos en el puerto de Valparaíso, al tiempo que la Fuerza Aérea de Chile informó que un conscripto de esa institución se encuentra detenido por su presunta participación en el ataque a una base aérea.

En un comunicado oficial entregado por la policía de investigaciones se señala que en un enfrentamiento con miembros del grupo insurgente, resultaron heridos Jorge Sebastián Muzz Fernández, de 26 años, y Jorge Eduardo Donoso Gilbert, de 28, quines permanecen incomunicados en un centro asistencial. El informe señala que posteriormente, con los datos entregados por los detenidos, fue rodeada una vivienda en la que se encontraba el estudiante Marcelo Esteban Barrios Andrade, de 32 años, quien murió en el enfrentamiento.

En tanto, un comunicado de la FACH señaló que el conscripto Miguel Angel

Cabrera se encuentra detenido acusado de haber participado en el ataque contra una base aérea del ejército, ocurrido el 20 de agosto, en el que murieron un oficial y un insurgente.

Por otra parte, un millón de chilenos viven en el exterior, de los cuales 800 mil en Argentina, según reveló un informe de una institución dependiente de la Iglesia católica.

LaJornada

4 DE SEPTIEMBRE DE 1989

Volvió a circular el diario El Siglo del Partido Comunista

SANTIAGO, 4 de septiembre. — El periódico del proletario partido comunista, El Siglo, clausurado tras el golpe militar de 1973, volvió a circular públicamente hoy luego de casi 10 años de ser editado y distribuido en forma clandestina.

El Siglo se vendió hoy en numerosos quioscos de Santiago y de ciudades de provincia, tras años de haber estado en las últimas semanas por el Proveedor General, Ambrosio Rodríguez, quien no podía distribuirlo, pues los tribunales ordenaban su incautación.

El Partido Comunista fue ilegalizado y duramente reprimido tras el golpe de 1973. Sin embargo, aunque sigue postrado, no desahoga sus actividades y la actividad pública en los últimos seis años.

Hace un año, el presidente Augusto Pinochet levantó los estados de excepción que lo facultaban para censurar a la prensa, lo que ha permitido que haya comenzado a circular diversas publicaciones sin necesidad de obtener autorización previa.

La edición de El Siglo de esta semana incluye reportajes sobre sustratos reprimidos en la re-

cente privatización de la línea aérea estatal, sobre la situación política, sobre jóvenes comunistas prisioneros y una entrevista al exautor cubano Silvio Rodríguez, entre otros temas.

"Creemos que El Siglo va a ser un periódico que aporte a la pluralidad de las ideas", dijo el presidente del consejo de periodistas, Jorge Andrés Richards.

Por su parte, el director del periódico, Andrés Lagos, calificó el hecho como una "señal inequívoca de que la democracia es posible en nuestro país".

Richards y Lagos dirigen hoy una comisión de prensa a fin de anunciar el relanzamiento de la publicación, de 32 páginas en tamaño tabloide, que próximamente se editará semanalmente.

El relanzamiento del periódico, conocido con la fecha en que resultó electo el presidente socialista Salvador Allende, el 4 de septiembre de 1970.

Allende alcanzó a gobernar tres de los seis años que contemplaba la carta fundamental vigente en la época, luego que fuera derrocado por el general Augusto Pinochet Urrut y DPA.

4 de septiembre de 1989

Detenidos, cuatro miembros del Frente Manuel Rodríguez

De la correspondencia. Santiago, 4 de septiembre. — La policía chilena hoy oficialmente detuvo a cuatro miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), del denominado sector "bata", luego de haberlos detenido en el punto de salida, al momento de la fuga de los miembros de Chile informados que se encontraban en el extranjero.

Los cuatro detenidos son: el ex-

En la mañana de hoy, se informó que la policía chilena detuvo a cuatro miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), del denominado sector "bata", luego de haberlos detenido en el punto de salida, al momento de la fuga de los miembros de Chile informados que se encontraban en el extranjero.

Los cuatro detenidos son: el ex-

En la mañana de hoy, se informó que la policía chilena detuvo a cuatro miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), del denominado sector "bata", luego de haberlos detenido en el punto de salida, al momento de la fuga de los miembros de Chile informados que se encontraban en el extranjero.

Los cuatro detenidos son: el ex-

La Jornada

4 DE SEPTIEMBRE DE 1989

Pinochet no evitara ser sacado del poder, a pesar de sus campañas de miedo y terror

Gloria OLIVA M.

La campaña de miedo y rumores auspiciada por Augusto Pinochet, no evitará su salida del Poder el próximo mes de diciembre, afirmó Hortencia Bussi, quien se manifestó optimista ante el proceso de retorno a la democracia que se vislumbra en Chile.

Entrevistada durante la visita realizada ayer al senado de la República, acompañada de una pequeña comisión, la viuda del ex presidente Salvador Allende indicó que la ola de rumores y la campaña de miedo que vive en estos momentos el pueblo chileno no es nuevo, "pues momentos similares se vivieron en 70 y 74, para evitar la postulación como candidato de Allende".

Hoy en día, dijo, se está reviviendo con el candidato opositor Patricio Aylwin, auspiciada por el régimen pinochetista como medida para mantener la dictadura impuesta desde hace 16 años.

Hortencia Bussi señaló que a pesar de los hechos violentos que se han suscitado en Chile Pinochet, el pueblo chileno ve próxima la restauración de la democracia y respeto a los derechos humanos.

Por otra parte y ante el pronunciamiento de soli-

daridad manifestado por la Comisión Permanente del Congreso de la Unión, externó su confianza por que una vez restaurada la vida democrática en ese país, sean restablecidas las relaciones diplomáticas y comerciales entre México y Chile.

Al recordar el régimen dictatorial en que ha vivido sometido el pueblo chileno en los últimos 16 años, la viuda de Allende calificó dicho lapso como la pérdida de la democracia y la partida al exilio de muchos de sus compatriotas, así como muertes, desapariciones y torturas.

Pese a que el gobierno militar nos ha quitado muchas cosas, sin embargo, conservamos la esperanza de triunfar el próximo 14 de diciembre, lo que permitirá lograr las reformas que nuestro país anhela y necesita para poner fin al sufrimiento del pueblo y reanudar relaciones con las naciones latinoamericanas, principalmente".

Finalmente, resaltó la importancia de la presencia de observadores internacionales en las próximas elecciones, a fin de frenar los obstáculos que está interponiendo el gobierno para amedrentar a los chilenos, además de que significaría un gran apoyo para la lucha en busca del retorno al régimen democrático y popular.

Reconoció el general Pinochet que Aylwin será su superior jerárquico

SANTIAGO DE CHILE, 13 de septiembre.— El jefe de Estado chileno, general Augusto Pinochet, reconoció implícitamente hoy que Patricio Aylwin, el candidato único de la oposición a la presidencia de la república, ganará las elecciones de diciembre próximo, por lo que el dirigente opositor será su "superior" jerárquico.

El gobernante formuló el reconocimiento en un improvisado discurso que pronunció esta tarde en una reunión social, oportunidad en la que se refirió además al resultado adverso que obtuvo en el plebiscito presidencial de octubre próximo.

Al explicar su derrota, que le impidió continuar por otros ocho años, hasta 1997, al frente del ejecutivo, el general Pinochet dijo que el resultado habría sido diferente si la lucha se hubiese dado dentro de los marcos de los partidos políticos chilenos.

Aludiendo sutilmente a Patricio Aylwin, el general Pinochet añadió que "hay un caballero a quien no lo voy a nombrar, porque no corresponde... va a ser mi superior después, quien dijo que no había recibido dineros (del exterior) y, al otro día salió publicado en el diario todo lo contrario", indicó, en referencia al financiamiento de la campaña opositora.

Entre tanto, el candidato único de la oposición chilena, Patricio Aylwin, presentó hoy en París su programa político al presidente francés Francois Mitterrand y pidió una mayor cooperación económica con el futuro gobierno de su país; en respuesta, el mandatario galó le prometió "respaldar los esfuerzos" de esa nación sudamericana, "para que tenga éxito en su proyecto de consolidación de la democracia".

El líder político chileno declaró a los periodistas al salir de la reunión con Mitterrand que, "fue una entrevista muy alentadora, agregando, "expresamos al presidente Mitterrand los planes de los demócratas

chilenos unidos en la "Concertación por la Democracia"; superando nuestras diferencias ideológicas, hemos elaborado para reconstruir la democracia en Chile, en el plano político institucional, de los derechos humanos y para conciliar el desarrollo económico con la justicia social y con la erradicación de la extrema pobreza".

ACERCAMIENTO SOVIETICO

En otro orden, en Santiago una misión comercial soviética arribará a Chile en noviembre próximo como un paso previo al posible restablecimiento de vínculos diplomáticos, según informó un alto representante de la URSS de visita en este país.

La posibilidad de restablecer esas relaciones se vislumbró en los últimos meses, en la perspectiva de la elección presidencial del próximo 14 de diciembre, donde todas las encuestas realizadas dan como ganador indiscutible al líder opositor, Patricio Aylwin.

El director de la Asociación Soviética de Promoción Comercial para América Latina, Nikolai Zinoviev, al referirse a la visita de la misión comentó que "para llegar a otro tipo de situaciones hay que comenzar con algo", agregando que a su país le interesa exportar a Chile vehículos, equipos industriales, tecnología, y que la URSS desea por su lado importar productos agrícolas y harina de pescado.

DERECHOS HUMANOS

Por otra parte en Quito, el tribunal internacional investigador de crímenes cometidos por la dictadura chilena se reunirá desde este viernes en Helsinki, capital de Finlandia, informó hoy la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos. DPA, EFE, AFP, PL, ANSA y UPI.

■ 20 mil personas participaron en los funerales de Jecar Neghme

Renunció ayer el cuerpo de generales del ejército chileno

■ La dimisión equivale al retiro de un gabinete, dice la izquierda ■ Se habla de diferencias internas en las fuerzas armadas ■ En 1988 eran 54 los oficiales con rango de general

De la corresponsalía, Santiago de Chile, 6 de septiembre □ Miles de personas participaron en los funerales del dirigente Jecar Neghme, mientras el cuerpo de generales del ejército presentó su renuncia ante el dictador Augusto Pinochet.

La medida tomó de sorpresa a los círculos políticos, y aunque se trató de restarle importancia diciendo que era "algo de rutina, sólo que esta vez se hizo público", la renuncia del cuerpo de oficiales superiores de la rama más poderosa de las fuerzas armadas desató una ola de rumores.

La renuncia del cuerpo de generales coincidió con la publicación en el diario *El Mercurio*, el principal sostén ideológico de la dictadura y de la empresa privada chilena, de un largo comentario sobre la posibilidad de que el número de generales del ejército sea reducido al terminar el régimen militar.

Al momento del golpe de Estado, los generales del ejército eran solamente 27 y en 1988 llegaron a ser 54, aunque tres que se acogieron a la jubilación ya no fueron remplazados.

Según *El Mercurio*, las necesidades del ejército al retirarse de las labores del gobierno, incluidos ministerios, intendencias provinciales, organismos descentralizados y empresas estatales, requiere de un número menor de generales al que existe actualmente.

Hasta 1970 el cuerpo de generales, que ya integraba Augusto Pinochet, era solamente de 18. Políticos de la izquierda, asistentes al funeral de Jecar Neghme, manifestaron que la renuncia de los generales recuerda mucho a la dimisión de los miembros de un gabinete ministerial.

La atención del país se centra por un lado en las implicaciones del asesinato de Jecar Neghme, y por el otro, en las diferencias internas del ejército.

Todos los sectores de la sociedad chilena, incluida la dictadura con su habitual hipocresía, condenaron el asesinato de Neghme, que de acuerdo al pensamiento de la mayoría de los políticos de este país, tiene todas las características de una provocación destinada a desatar una guerra entre grupos opositores armados y la siniestra policía secreta del régimen,

para justificar un atentado de graves proyecciones, tanto como para usarlo de pretexto y aplazar las elecciones generales de diciembre.

Unas 20 mil personas acompañaron hoy el féretro de Neghme desde la sede del Partido Amplio de Izquierda Socialista hasta el Cementerio General, un trayecto de unos 3 kilómetros.

En tanto y por propia iniciativa, la Corte Suprema de Justicia ordenó a la Corte de Apelaciones de Santiago la designación de un ministro en visita, es decir un juez especial, de tiempo completo que investigue este acto terrorista que ha provocado indignación y alarma pública.

Neghme fue asesinado mediante ráfagas automáticas de grueso calibre la noche del lunes, y el llamado Comando 11 de Septiembre, uno de los tantos nombres que utiliza el sector duro de la CNI, se responsabilizó por el atentado, haciéndose llamar también Camisas Negras o Frente I de Septiembre.

Neghme es el primer dirigente político de izquierda asesinado desde septiembre de 1986, cuando la policía política en revancha por el frustrado atentado contra Augusto Pinochet asesinó a cuatro opositores, entre ellos el periodista y dirigente

nacional del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, José Carrasco.

Volodia Teitelboim, secretario general del Partido Comunista, y Martín Hernández a nombre del MIR, despidieron los restos de Neghme y la gente que acompañó al féretro culpó directamente a Pinochet del asesinato del joven dirigente de 29 años de edad, quien era candidato a diputado por una de las barriadas pobres de Santiago.

Desde 1968 a la fecha han sido asesinados varios militares de la izquierda, especialmente miembros del sector Autónomo del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, pero no se había atentado contra la vida de ningún dirigente nacional. Sin embargo, en la medida en que se acerca la fecha de las elecciones y a raíz del fracaso de todos los intentos del dictador Pinochet por asumir la candidatura de la derecha, se ha revivido el régimen de terror que vivió Chile en años anteriores.

Entre otros, fueron amenazados de muerte hoy el presidente del Colegio de Profesores de Chile, Osvaldo Verdugo, y el dirigente de dicha organización Jorge Pavés. Ambos recibieron cartas despachadas desde Argentina y formadas con letras recortadas de periódicos.

LaJornada

JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1989

Vuelve a circular el diario
El Siglo en Chile

LaJornada

Upi, Santiago — Volvió a circular públicamente el periódico *El Siglo*, del Partido Comunista, clausurado tras el golpe militar de 1973, que fue editado y distribuido durante casi diez años en forma clandestina. El PC chileno fue ilegalizado y reprimido luego del golpe de 1973, y aunque continúa proscrito, ha desarrollado una creciente actividad en los últimos seis años. Por su parte, el presidente del Colegio de Periodistas, Jorge Andrés Richards, y el director del diario, Andrés Lagos, afirmaron que el rotativo va a aportar pluralidad de ideas y significa "una señal inequívoca de que la democracia es posible en nuestro país".

MARTES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1989

Atentan contra otro dirigente opositor

Se inscribieron formalmente los candidatos al Senado en Chile

SANTIAGO, 7 de septiembre.— Los partidos políticos empezaron hoy a presentar sus listas de candidatos al Senado ante el servicio electoral, en el último día de inscripción para los comicios generales de diciembre, informaron las autoridades.

Hasta el mediodía, sólo habían sido formalizadas 15 candidaturas, porque la mayoría de los partidos tenía previsto cumplir el trámite pocos minutos antes de que se cierre el plazo, a la medianoche, dijo el director del Servicio Electoral, Juan Ignacio García.

Entre los inscritos durante la mañana figuran tres dirigentes comunistas, en una lista de siete candidatos del Partido Amplio de Izquierda Socialista, una colectividad legalizada hace unos meses.

También se inscribieron siete candidatos afines al gobierno del general Augusto Pinochet, en dos listas separadas, pues las fuerzas del oficialismo no lograron unirse.

La lista de la coalición opositora tendrá 38 candidatos. Entre ellos figuran el influyente político socialista Ricardo Lagos, además de Eduardo y Carmen Frei Ruiz-Tagle, ambos demócrata cristianos e hijos del extinto presidente Eduardo Frei Montalva.

Por su parte, la lista de los dos mayores partidos de la derecha Renovación Nacional y la Unión Democrática Independiente, incluye a políticos que han colaborado con el gobierno militar, entre ellos Sergio Onofre Jarpa y Jaime Guzmán. Esta nómina también tendrá a 38 postulantes.

Por otra parte, un juez especial de instrucción inició este jueves en Chile las investigaciones en torno al asesinato de Jecar Neghme portavoz del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, en la víspera del tercer aniversario del secuestro y asesinato de José Carrasco, otro alto dirigente del MIR.

El juez Carlos Meneses, de la Corte de Apelaciones de Santiago, tendrá que desentrañar una compleja trama, donde se observan varias coincidencias entre ambas muertes.

En tanto el dirigente del partido Izquierda Cristiana Jaime Cavada salvó hoy su vida al esquivar a un automóvil que intentó atropellarlo, pero los ocupantes del vehículo descendieron y lo golpearon salvajemente, causándole graves heridas.

El atentado, contra el dirigente de izquierda fue perpetrado al mediodía local, a pocos metros del lugar donde el lunes pasado fue acribillado a tiros Jecar Neghme. UPI, IPS y ANSA.

viernes 8 de septiembre de 1989 **LA DI**

La revista, en un artículo adjunto, dice que en la derecha chilena hay un clima de derrotismo total, lo explicaría en parte el intento de los sectores duros del pinochetismo por precipitar al país en el caos y el terrorismo, como pretexto para anular el llamado a elecciones generales.

Por lo menos unas 200 personas recibieron amenazas —la madre de uno de ellos sufrió un infarto al contestar una llamada telefónica, en que le comunicaron la "próxima muerte" de su hijo— mientras que los hogares de los colaboradores de *La Jornada* fueron sometidos a cateos ilegales cuando sus moradores se encontraban fuera. Los autores de los allanamientos no robaron ni rompieron nada: solamente desordenaron todo.

En tanto, en plena Alameda, cerca del lugar donde fue asesinado Neghme, un hombre y una mujer interceptaron con su automóvil al dirigente de Izquierda Cristiana, Jaime Cavada y lo apuñalaron, provocándole graves heridas antes de huir. El intento de asesinato tuvo lugar horas antes que Pinochet encabezara una serie de ceremonias en el tercer aniversario de un frustrado intento de asesinato en su contra, durante el cual cinco de sus guardespaldas murieron y otros 11 quedaron heridos, en un oscuro incidente cuyos entretelones están lejos de haber sido aclarados pero que desvaneció las últimas ilusiones de la izquierda chilena sobre su capacidad de derrocar por las armas a la dictadura.

■ Buchi también pide que

Pinochet se vaya

Amenazas y allanamientos en Chile

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 7 de septiembre.— En un tenso ambiente con amenazas de muerte, allanamientos a casas y departamentos en ausencia de sus moradores y el intento de asesinato de un dirigente del pequeño partido Izquierda Cristiana, el postulante oficialista a la presidencia, el ex ministro Hernán Buchi, dijo hoy que espera que el dictador Augusto Pinochet renuncie "a su derecho constitucional" de permanecer como jefe del ejército.

El país está agitado por los rumores de un intento de golpe de Estado para permitir a Pinochet continuar en el poder, mientras que el lunes caía acribillado a balazos el dirigente izquierdista Jecar Neghme y el miércoles presentaban su renuncia todos los generales de la rama más importante de las Fuerzas Armadas chilenas aparentemente renuentes a secundar a Pinochet en sus planes de entorpecer las elecciones del 14 de diciembre.

Buchi, entrevistado por el semanario *¿Qué Pasa?*, ligado a importantes sectores empresariales, dijo también que el 14 de diciembre "definitivamente el gobierno militar termina".

Desde México, se anunció por otra parte que en noviembre regresará definitivamente al país la viuda del presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi, quien "apoyará activamente" a la oposición.

La Jornada

Factible el Retiro de Pinochet: H. Buchi

**Espero que se Mantenga la paz Para
que se Vaya Cuando Elijamos Gobierno**

SANTIAGO, 7 de septiembre (Reuter, AP, UPI y ANSA).—El candidato presidencial oficialista Hernán Buchi dijo que las actuales condiciones políticas de Chile posibilitan que el general Augusto Pinochet renuncie a la jefatura del Ejército, luego que en marzo entregue el poder a un gobierno democrático.

"Espero que el país esté en una situación de paz y concordia para que el Presidente no tenga que tomar la decisión de mantenerse en ese cargo, es decir que renuncie a su derecho constitucional", dijo en una entrevista publicada hoy el semanario derechista *Qué Pasa*.

Entre tanto, es probable que los sectores gubernamentales enfrenten divididos los comicios generales de fin de año al no lograr definir candidatos comunes para el Senado, división que se suma a las cinco listas de postulantes a diputados y dos abandonados presidenciales que se presentan a las elecciones.

A horas del cierre de las inscripciones para las candidaturas senatoriales, los dos partidos que apoyan la candidatura presidencial del ex ministro de Hacienda,

da, Hernán Buchi, siguen sin definir una plantilla electoral.

Los aspirantes a los escaños senatoriales tienen plazo hasta la media noche para formalizar su inscripción.

Por otra parte, tres prominentes integrantes del proscrito Partido Comunista Chileno inscribieron oficialmente hoy sus candidaturas senatoriales para las elecciones generales de diciembre, anunció un líder izquierdista.

Las listas se oficializaron en el marco de una agitada jornada al vencimiento del plazo legal para inscribir las candidaturas para los 38 escaños del Senado que serán cubiertos por voto popular.

Los postulantes comunistas Fanny Pollarolo, Jorge Insunza —integrantes del Comité Central del partido— y Luis Guastavino, se inscribieron como parte del conglomerado Partido Alianza de Izquierda Socialista (PAIS), creado para acoger a los sectores políticos marxistas que fueron declarados ilegales.

Por otra parte, la Corte Suprema ordenó que un juez especial investigue el asesinato del dirigente izquierdista Jecar Neghme, crimen perpetrado por desconocidos la noche del lunes, informaron hoy fuentes judiciales.

Los 15 magistrados del máximo tribunal del país adoptaron esta resolución durante una reunión efectuada ayer por la tarde, debido a la "alarma pública" causada por el asesinato, dijeron las fuentes.

En tanto, el general Rodolfo Stange, director de la policía chilena, calificó de "cobarde" el asesinato de Neghme y rechazó la versión de que "se trata de una venganza por policías asesinados", como lo insinuaron en sendos llamados telefónicos dos organizaciones, el Frente Once de Septiembre y el hasta ahora desconocido Comando Camisas Negras.

BOMBAZO EN UNA SEDE DEL PRN

Una bomba de gran potencia estalló hoy en una sede del Partido Renovación Nacional en Viña del Mar, causando sólo daños materiales, y un joven de 27 años fue asesinado en esta capital.

El atentado de Viña del Mar, ciudad situada a 125 kilómetros al norte de Santiago, causó roturas de cristales y desperfectos en la fachada del edificio, en cuyo interior unas 40 personas estaban reunidas para proclamar un candidato a senador por la región, informó la agencia Orbe.

No Puede Quedar Ningún Crimen sin Castigo

Vigorena: el Pueblo Chileno no Quiere Venganza, Quiere Justicia

MONICA MARTIN

El pueblo chileno no quiere venganza, quiere justicia, porque no puede quedar ningún crimen sin castigo dice Hugo Vigorena, quien fungió como embajador de Chile en México aquel 11 de septiembre de 1973, hoy, hace 16 años, cuando fue asesinado el Presidente Salvador Allende.

Ni el tiempo ni el dolor han podido borrar su imagen de caballero distinguido y elegante.

El, al igual que Hortensia Bussi, viuda de Allende, piensa radicar de nuevo en Chile el próximo año, cuando todo parece indicar que se reinstalará un gobierno democrático.

"El nuevo gobierno en el cual se han concentrado todas las fuerzas democráticas de oposición, que van desde la centro-derecha hasta la extrema izquierda, tiene el propósito de comprender que Chile requiere de una unión monolítica en los primeros años de transición hacia la democracia."

Es la única forma de salir adelante: es sabido que una plena democracia admite antagonismos, discusiones y divergencias, pero en esta fase se requiere de absoluta unidad, afirma.

Recordando los sucesos de hace dieciséis años, Hugo Vigorena indica que debido a la red de información que había establecido en la embajada de Chile, supo inclusive antes que muchos chilenos que en su país se había extinguido una democracia. El Presidente Salvador Allende había caído, junto a su jefe de prensa "el perro" Olivares y otros colaboradores y amigos que no quisieron separarse de él y lo acompañaron hasta el último momento.

"Dieciséis largos años de lucha continua, de sufrimiento y paciencia de reafirmación y madurez."

Con voz pausada dice que Chile es un pueblo organizado que ha perdido el miedo a la dictadura y se encuentra preparado para realizar el cambio tan esperado.

En todo momento está presente en su conversación la solidaridad mexicana de ayer y hoy. Vigorena dice que fue extraordinaria la reacción del pueblo mexicano cuando tuvo lugar el golpe de Estado ese 11 de septiembre de 1973. Recuerda que grandes grupos de personas llegaron a la embajada, indignadas por lo sucedido y para externar su apoyo al pueblo chileno.

Habla también de los crímenes que se han cometido. Afirma que han sido investigados e identificado a los culpables, pero la justicia corrupta dominante ha impedido su castigo.

"La supuesta justicia que se desprende del actual gobierno mantiene en la impunidad las violaciones de los derechos humanos". Y aclara: "queremos justicia, no venganza", de lo contrario incurriríamos en los mismos crímenes de la dictadura.

Un nudo en la garganta, ojos nublados por un llanto seguramente tantas veces contenido, Hugo Vigorena señala que ahora el drama es ver cómo se podrá vivir en Chile. El problema de regreso es tan doloroso como el exilio. Hay grandes problemas de tipo emocional. "Regresaremos con nuestros hijos, con nuestros nietos, qué seguridad económica tendremos?", se pregunta.

Es difícil, dice, la respuesta. Pero afirma que estos 16 años no han pasado en valde y asegura que "nunca olvidaremos a México, la actitud que brindó a los exiliados chilenos, al darnos una segunda patria y libertad".

Hugo Vigorena fue embajador de Chile en México de febrero de 1971 al 11 de septiembre de 1973, hoy, hace 16 años.

EXCELSIOR Lunes 11 de Septiembre de 1989

Por la noche, Mario Hernández Salazar, de 27 años, fue asesinado en Santiago por desconocidos que le dispararon a corta distancia, según la policía.

EXCELSIOR Viernes 8 de Septiembre, 1989

■ Los asesinos actuaron igual que en el homicidio de José Carrasco en 1986

Cancelar las elecciones, móvil del asesinato de Jecar Neghme

■ La frustración de los sectores más duros del pinochetismo, convencidos de su derrota en los comicios de diciembre, está desembocando en la violencia ■ El caso de la familia Neghme representa el drama de tres generaciones de chilenos golpeadas por la brutal dictadura

Claudio Herrera □ Entre la multitud que asistió el miércoles a los funerales del dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Jecar Neghme, asesinado el lunes por un comando paramilitar de la dictadura pinochetista, se encontraba su pequeño hijo, de seis años de edad, como lo había hecho Jecar en el funeral de su padre —un viejo militante del Partido Socialista—, fusilado hace 15 años por los militares golpistas.

La familia Neghme representa dramáticamente a las tres generaciones de chilenos que han sido golpeadas brutalmente por la dictadura en un intento por proscribir a la izquierda de cualquier participación en la vida política del país.

El asesinato de Jecar Neghme, vocero del MIR, tiene características similares a las del periodista y anterior vocero de ese movimiento, José Carrasco Tapia, perpetrado el 8 de septiembre de 1986 por un grupo paramilitar de derecha autodenominado "Comando 11 de septiembre", tras un fallido atentado del Frente Patriótico Manuel Rodríguez contra Pinochet en el que murieron cinco de sus escoltas.

Al igual que entonces, ahora los voceros de Pinochet intentan hacer creer a la opinión pública que el asesinato de Neghme obedeció "a una purga entre grupos políticos rivales", pese a la existencia de testimonios de ex agentes de seguridad de la dictadura —publicados en la prensa chilena—, en que reconocen haber formado parte de organismos paramilitares encargados de asesinar a dirigentes políticos de izquierda.

Neghme, igual que Carrasco, no se había destacado por su posición militarista; al contrario, su participación política había sido fundamentalmente en la esfera de la conducción política del movimiento popular.

Carrasco, tras su regreso del exilio, ocupó un cargo de dirección del Colegio de Periodistas, y Neghme antes de llegar a ocupar la vicepresidencia de la Izquierda Unida había sido un destacado dirigente universitario, razón que le valió la expulsión de la carrera de historia en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Sin embargo, la característica que quizás más destacó a los dos dirigentes miristas asesinados en similares condiciones —los dos fueron ametrallados sin posibilidades de defenderse— fue su esfuerzo por conseguir la unidad del conjunto de la oposición para derrotar a la dictadura. Carrasco fue uno de los fundadores y dirigentes de la Asamblea de la Civilidad, creada a mediados de la década por representantes de partidos políticos, organizaciones sindicales, de barriadas populares, campesinas e indígenas. Esa asamblea organizó un comité político en el que estaba Carrasco junto a dirigentes de la izquierda y de la democracia cristiana.

Neghme, que había sido elemento activo en la formación de la Izquierda Unida, acababa de dar a conocer los resultados del último pleno del Comité Central del MIR, donde se llamaba a votar por el candidato de los partidos de la concertación democrática, el demócrata cristiano Patricio Aylwin, para las elecciones presidenciales del 14 de diciembre de este año.

Visto así el cuadro político chileno, la muerte de Neghme no aparece como un elemento fortuito y circunstancial, sino como un asesinato fríamente calculado y orientado a romper la unidad opositora, provocar al MIR a dar una respuesta militar, aislarlo nuevamente del movimiento popular, de la izquierda y del resto de la oposición para desatar una cacería de brujas, imponer el estado de sitio, justificar nuevos asesinatos y suspender las elecciones generales de fin de año.

En una palabra, la intención de Pinochet es imponer la lógica de la guerra para recuperar la iniciativa política perdida tras la aplastante derrota en el plebiscito del 5 de octubre del año pasado, desarticular a la izquierda, reprimir al pueblo y perpetuarse en el poder, para lo cual intentaría utilizar al MIR.

Sin embargo, la maniobra dictatorial no dio los resultados esperados. Los dirigentes miristas parecen haber aprendido a conocer durante estos últimos años la estrategia del enemigo; han declarado que no caerán en la provocación y que,

por el contrario, seguirán impulsando la campaña electoral como un primer paso en el proceso de democratización que deberá iniciarse en Chile a partir del 11 de marzo próximo, cuando asuma un gobierno elegido libremente por la ciudadanía.

Neghme, que tenía 29 años al momento de su muerte, era particularmente claro respecto a esta posición y así lo dejó escrito en una columna que publicó la revista *Análisis* en agosto de 1987, un año antes de su viaje con una delegación de la Izquierda Unida, encabezada por el vocero del Partido Comunista, José Sanfuentes, por diversos países del continente, incluido México, para demandar la solidaridad internacional con la lucha democrática del pueblo chileno.

"Chile no puede esperar. Es una responsabilidad política y moral el trabajar activamente por la causa democrática. El acumular fuerzas para derrotar el autoritarismo y construir una auténtica democracia. Son momentos de lucha y esfuerzos que abrirán cauce a la desobediencia civil y a la rebeldía popular.

"La tarea de todas las fuerzas democráticas y populares es hacer posibles estos objetivos participando activamente en los comandos de lucha por las demandas populares y elecciones libres y democráticas", afirmó Neghme en *Análisis*.

Las manifestaciones populares de protesta realizadas una vez conocido su asesinato y la participación de miles de personas en sus funerales, al que asistieron además dirigentes de toda la oposición, dejan de manifiesto la entereza moral de Neghme, llamado por sus amigos *El Camello* por su ascendencia árabe.

Cuando Neghme enterró a su padre en el sur de Chile, hace 15 años, y se trasladó a Santiago junto a su madre sin otros bienes que la ropa que tenía puesta, tenía claro a qué iba a dedicar su vida desde ese momento.

Y murió consecuentemente con sus ideas y ayudó a forjar la unidad de la izquierda tan difícilmente alcanzada y tan anhelada por el pueblo chileno.

La frase de Sanfuentes ante el féretro de Neghme en el cementerio general de Santiago indica la unidad y acuerdo reinantes hoy en la izquierda: "Jecar, la revolución que haremos llevará tu nombre".

Junto al letrero, con el rostro endurecido por el dolor, estaba la esposa del dirigente y su hijo Jecar, de tan sólo seis años de edad, cuya mirada parecía no

entender de que ocurría a su alrededor.

Su madre camino erguida, sin volver la cabeza, desde el local de Izquierda Unida hasta el cementerio. Y ni siquiera cuando

las floristas de Mapocho arrojaron pétalos de rosas al paso del cortejo, pudo derramar una lágrima.

La Jornada 9 DE SEPTIEMBRE

■ Condénó la violencia

Las encuestas prevén el triunfo de Aylwin

■ Exige a Pinochet un "gesto patriótico" para lograr una democratización pacífica

De la corresponsalía, Santiago de Chile, 8 de septiembre. A pocas horas de iniciar una gira por Europa, el candidato único opositor Patricio Aylwin exigió un "gesto patriótico" al general Augusto Pinochet, con el objeto de restablecer un diálogo entre civiles y militares que haga posible un proceso de democratización pacífica.

Aylwin dijo que el asesinato del diri-

gente del MIR, Jecar Neethme, pone "una interrogante sobre el grado de libertad en el proceso electoral", a la vez que manifestó que espera "que el clima de violencia no siga creciendo".

Mientras Aylwin hacía sus declaraciones, el dirigente de colonos Mario Alejandro Hernández, de 27 años de edad, fue acerbado a balazos desde un auto y añadido que nueve vehículos, pertenecientes a empresas públicas y a otras entidades, fueron incendiados la noche del jueves por desconocidos en distintos barrios de Medellín, donde fueron detenidas 25 personas por violar el toque de queda; añadió que en la madrugada de este viernes, un petardo de tres kilos de dinamita causó destrozos a una sucursal de la estatal Caja Agraria en Itagüí.

Voceros del ejército informaron por su parte que fueron detenidas 10 personas, entre ellas Nicolás González Cardona, piloto de Pablo Escobar Gaviria, el principal dirigente del *cártel de Medellín*. Los

informantes señalaron que González fue arrestado en Medellín junto al ex teniente de la policía Germán González Ramírez, quienes están vinculados al asesinato, el 18 de agosto, del comandante de la policía de Antioquia, coronel Valdemar Franklin Quintero.

González mantenía un contacto fluido con los *barones del cártel de Medellín*, declararon los voceros castrenses y precisaron que sobrevoló las principales rutas trasladando cocaína para ser distribuida en Miami y Nueva York.

Fuentes del gobierno de Virgilio Barco señalaron en tanto que en las próximas horas se darán a conocer disposiciones especiales para aumentar el poder de los alcaldes y autoridades regionales, así como el incremento de la dotación policial y militar, luego de haber sido dero-

La Jornada

SABADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 1989

Reanudar Relaciones con México Buscará Aylwin

SANTIAGO DE CHILE, 8 de septiembre.—Patricio Aylwin, candidato presidencial de la oposición unificada, indicó hoy que aspira a que termine la dictadura militar en Chile, el gobierno de México reanude las relaciones diplomáticas bilaterales, suspendidas tras el cruento golpe militar de 1973.

El candidato, al que las más recientes encuestas dan un 53.4 por ciento de los votos para las elecciones de diciembre próximo, alabó también las declaraciones hechas ayer en la ciudad de México por la señora Hortensia Bussi, viuda del derrocado Presidente Salvador Allende, en el sentido de que retornará a Chile para trabajar por el triunfo de la candidatura opositora.

En un desayuno al que le invitó la Asociación de Prensa Extranjera en Chile, con motivo de la gira que iniciará mañana por Italia, Francia, Alemania Federal, Bélgica y España, Aylwin habló también sobre el extinto Salvador Allende:

"Lo conocí por muchos años. Era un demócrata que creía en las instituciones propias de la democracia, aunque en ciertos momentos tuvo cierta fascinación e influencia por el castrismo que, a mi juicio, no es democrático.

"Llegó al poder con la voluntad de conciliar el socialismo con democracia, cuando otros tenían dudas acerca de la compatibilidad del socialismo con lo que llamaban democracia burguesa. Eso atentó en su contra, ya que sus seguidores exigían el "poder total" lo que, a la postre fue fatal para su gobierno".

El postulante demócrata cristiano reafirmó, asimismo, su determinación para mantener relaciones diplomáticas con todos los países del mundo —excepto Sudáfrica— incluida la esfera socialista, ya que —dijo— las diferencias ideológicas "no pueden ser un obstáculo". No obstante, insistió en que algunas naciones que intentan seguir aplicando lo que llaman el "socialismo real", han caído en el totalitarismo.

Al ser consultado por este corresponsal acerca de su actitud hacia México el caso de ser elegido

JORGE URIBE, corresponsal
Presidente, Aylwin expresó su esperanza de que el gobierno de esa nación reconsidere la ruptura concretada en 1974, "toda vez que al asumir el gobierno la Concertación Democrática, habrá desaparecido la causa que motivó esa determinación".

FUE OPOSITOR DE ALLENDE

Al referirse al anuncio de la viuda de Allende, afirmó: "Fui opositor al Presidente Allende. El gesto de su viuda ahora es un signo revelador del proceso en el que participamos personas que pensamos diferente y que hemos sido adversarios. Ahora —y así lo demuestra el gesto de la señora Hortensia— hemos llegado al entendimiento, a respetarnos. Hemos asimilado los errores".

Finalmente, Aylwin afirmó que no temía por su vida, a pesar de que recientemente ha habido en el país una serie de acciones terroristas contra opositores.

"Soy un providencialista y creo que no debe dejarse de hacer lo que se debe por eludir riesgos", concluyó Patricio Aylwin, quien según una encuesta del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea, difundida hoy, aventaja notoriamente a su rival oficialista Hernán Buchi.

El sondeo, realizado en agosto, arrojó 53.4 por ciento de los votos para las elecciones de diciembre próximo favorables a Aylwin.

En tanto, según informes del Servicio Electoral, los partidos políticos y grupos independientes inscribieron ayer 128 candidatos a senador para los próximos comicios, en los que se elegirá también al sucesor del Presidente Augusto Pinochet y a 120 diputados.

Los postulantes al Senado, de los cuales nueve son mujeres, representan a prácticamente todo el espectro político, desde socialista, marxista-leninista y comunistas, hasta conservadores y ultranacionalistas.

Los votantes chilenos elegirán en diciembre a 38 de los integrantes del Senado, que hasta el momento de su clausura en 1973, era el segundo más antiguo del mundo.

■ Jaime Osorio ■

América Latina: la derecha se renueva

La política latinoamericana de los últimos años nos presenta cuadros que rebasan la capacidad imaginativa hasta del más afiebrado escritor. ¿Quién pudo imaginar que a 14 años de su secuestro por la guerrilla peronista Montoneros, los hermanos Born — cabezas de uno de los grupos económicos más poderosos de Argentina — pasarían a ocupar un papel clave en el proyecto de "revolución productiva" de un gobierno encabezado por otro peronista, Carlos Saúl Menem?

¿Alguien pudo prever que Hugo Bánzer podría establecer acuerdos para entregar la Presidencia de la República en Bolivia a Jaime Paz Zamora, quien en 1981 fundó el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) para combatir su dictadura, que fue detenido bajo dicho régimen militar y que en 1974 logró fugarse para buscar asilo en Venezuela y Perú?

Estos son algunos de los signos más visibles de que algo está cambiando en América Latina en el terreno político y más particularmente en el de las representaciones, por lo que el panorama regional tiende a ser muy distinto al que conocimos hasta hace algunos años.

Veamos algunos hechos:

a) La derecha latinoamericana asiste al surgimiento de una nueva clase política, autónoma a los partidos tradicionales, ligada a la tecnocracia y que juega a presentarse como apolítica (esto es, por encima de los provechos personales y de las rencillas de grupos). Este sector busca convertirse en la cabeza de los proyectos de transformación que impulsa el capital en la región.

Los ejemplos más claros de este fenómeno son Fernando Collor de Mello, el candidato que presenta a la fecha los mayores porcentajes de preferencias en Brasil para las elecciones presidenciales

del 15 de noviembre próximo, y Hernán Buchi, el ex ministro de Hacienda de Pinochet, el cual lleva adelante una campaña electoral que asemeja a la propaganda que se realiza cuando se vende un producto, en donde lo que importa es la imagen y no las ideas: joven, deportista, con aire de playboy.

No es ajeno a este proceso el destape político del escritor Mario Vargas Llosa, el cual cuenta con el apoyo de los partidos de la derecha tradicional en Perú, pero que llegó desde afuera, impulsado por el movimiento que él mismo levantó, el Fredemo. Vargas Llosa se alimenta de los esquemas teóricos de Hernando de Soto, el autor de *El otro sendero* (donde explica el surgimiento de la economía informal como una respuesta a la omnipresencia y burocratismo del Estado y formula la defensa del libre mercado), para organizar la recuperación económica de su país.

b) Esta renovación de la derecha latinoamericana no tiene correlatos en el campo de la izquierda. Por el contrario, en este campo se mantienen las viejas figuras y organizaciones, con una escasa capacidad de renovar su discurso y sus propuestas de construcción (o reconstrucción) nacional.

Las excepciones en este sentido pueden ser Luis Ignacio Lula da Silva, en Brasil, quien crea en los años de dictadura el Partido de los Trabajadores, y que de dirigente sindical salta a los primeros escenarios de la política, y Cuauhtémoc Cárdenas en México, con un carisma que

supera y rebasa las debilidades programáticas de su organización.

Más hacia la izquierda destacan la búsqueda de una nueva forma de hacer política del M-19 en Colombia y sus propuestas de paz, y la inserción del MLN—Tupamaros en la vida institucional de Uruguay, así como la flexibilidad de los dirigentes sandinistas para sortear los cercos que buscan ponerle Washington y sus aliados. Pero estos ejemplos no logran revertir el atraso que vive la izquierda latinoamericana.

c) La debilidad de la izquierda en la región se hace más ostensible porque las fuerzas de centro, generalmente ligadas a la socialdemocracia o a las corrientes demócratacristianas, han dado un paso hacia la derecha, haciendo mucho más grande el vacío en el campo de lo que podríamos llamar las fuerzas progresistas. Esto es lo que explica las alianzas de Menem con el grupo Born en Argentina, o de Paz Zamora en Bolivia con Bánzer.

Son las políticas económicas de la derecha latinoamericana las que ponen en práctica actualmente Menem, Carlos Andrés Pérez o las que comienza a seguir Paz Zamora. Y —de acuerdo a lo anunciado— no será muy distinta la política económica que seguirá Patricio Aylwin en Chile a la aplicada por los *Chicago Boys*. ¿Y quién representa a esa enorme masa de desempleados o subempleados que genera la crisis y las políticas neoliberales?

Esta situación es peligrosa, en caso de mantenerse, porque conduce a una fuerte polarización social. Faltos de representación, y frente a políticas que los golpean duramente en sus condiciones de subsistencia, esos sectores pueden incrementar su presencia en la vida política de la manera que ya lo han comenzado a hacer: arrasando supermercados y barrios de estratos sociales altos.

La Acusaban de Servir Como Campo de Tortura Levanta la Corte Chilena Cargos Contra una Colonia de Alemanes

SANTIAGO DE CHILE, 9 de septiembre. (UPI, AP, AFP). — La Suprema Corte chilena levantó los cargos contra una colonia formada por ciudadanos alemanes, acusada de servir como campo de detención y torturas de la policía secreta del lugar, tras el golpe militar de 1973, informaron hoy fuentes judiciales.

En tanto, fuentes diplomáticas informaron que el gobierno alemán occidental entregó hoy en Bonn una propuesta formal al embajador chileno, Ricardo Riesco, como respuesta inmediata al fallo judicial.

La Corte chilena dictaminó que en la colonia Dignidad no fueron violados los derechos humanos, y retiró el mandato del juez especial, Hernán Roberts, que investigaba las denuncias del gobierno alemán.

"En la investigación practicada no se estableció la existencia de hechos o delitos que puedan afectar las relaciones internacionales", falló ayer el máximo tribunal del país.

El caso de la colonia Dignidad derivó en motivo de frecuente controversia entre Santiago y Bonn en los últimos tres años, pero las primeras denuncias judiciales contra ella fueron presentadas hace más de dos decenios.

La República Federal de Alemania se declaró hoy

"profundamente afectada y decepcionada" por el fallo de la Suprema Corte de Chile.

Según comunicado del ministerio oestealemán de Relaciones Exteriores, la RFA suspendió inmediatamente, como señal de protesta, la misión de su encargado de negocios, Gerhard Henze, quien se halla en esta capital.

El comunicado reproduce el texto de un mensaje entregado al embajador Ricardo Riesco por el ministro alemán de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, en que señala que su gobierno se ve "profundamente afectado" por el juicio que, según él "reduce considerablemente la gravedad de las acusaciones" contra los dirigentes de la comunidad.

"El gobierno ve en ese juicio la voluntad de los actuales dirigentes chilenos, de impedir que se adelante una investigación acerca de los miembros de la colonia Dignidad sobre quienes pesan graves acusaciones", añade el comunicado.

"Este asunto es muy serio y afecta seriamente las relaciones entre la RFA y Chile", concluye el texto.

PATRICIO AYLWIN RECORRERÁ EUROPA

Entre tanto, el candidato opositor para la Presidencia de Chile, Patricio Ayl-

win, viajó hoy hacia Roma para iniciar una gira de dos semanas por Italia, Francia, Alemania Federal, Bélgica y España, donde conversará con líderes políticos respecto de posibles programas de cooperación, en caso de resultar electo.

Poco antes de abordar el avión rumbo al viejo continente, Aylwin rechazó que su viaje tenga por objeto solicitar dinero para financiar su campaña electoral.

"Esa es una imputación antojadiza y yo diría injuriosa. Carece de todo fundamento. Y no voy a buscar fondos para mi campaña", aseguró.

Igualmente descartó que los gobiernos europeos le ofrezcan fondos pues, afirmó, eso sería una ofensa para él y para su país. El líder democristiano de 70 años manifestó que el objetivo de su visita es que los dirigentes de Europa "conozcan cuáles son nuestros planes y cuáles las áreas en que la cooperación económica europea podría ayudarnos a superar en buena medida el tránsito de un régimen autoritario a una democracia".

Aylwin, abanderado de los 17 partidos de la Concertación por la Democracia y que encabeza las encuestas electorales para los comicios del 14 de diciembre próximo, iniciará su visita oficial el domingo en la capital italiana, donde se entrevistará con el Pre-

sidente Francesco Cossiga y el Primer Ministro Giulio Andreotti, entre otras figuras de la política italiana.

Durante su permanencia en Roma, el candidato chileno podría ser recibido en audiencia especial por el Papa Juan Pablo II, lo cual no ha sido confirmado.

XVI ANIVERSARIO DEL Golpe de Pinochet

Durante su recorrido, Aylwin y su comitiva se entrevistarán con representantes de la banca, empresarios e industriales de cada país, con el fin de exponer la política económica del programa de gobierno "Concertación por la Democracia".

Entre tanto, el XVI aniversario del golpe militar que llevó al poder al general Augusto Pinochet será festejado el lunes en forma separada por el gobierno y la oposición, indicaron fuentes oficiales.

Las autoridades tienen previsto asistir a un acto en un salón del edificio Diego Portales, sede de la Junta Militar donde Pinochet hablará acerca de su gestión de gobierno, informe que será transmitido a todo el país por radio y televisión, según fuentes gubernamentales.

El general Jorge Lucar informó que unos 4.000 efectivos de las fuerzas armadas rendirán honores a Pinochet en la Alameda, la principal avenida de Santiago.

Mientras que los partidos de izquierda convocaron a una romería en el cementerio donde reposan los restos de Salvador Allende, el Mandatario derrocado por la milicia en 1973.

Los activistas de izquierda visitarán además el cementerio general de la ciudad y otros en diversas ciudades del país, en que fueron inhumadas las víctimas del golpe, aseveraron las fuentes opositoras.

Un comando disparó contra un cuartel chileno

Afp, Temuco, Chile — Un comando urbano disparó esta mañana contra un cuartel policial de esta ciudad, sin causar víctimas, cuando todo el sector se encontraba en penumbras por un apagón provocado por los opositores, señaló la policía. En Bonn, la cancillería de la RFA se declaró "profundamente afectada y decepcionada" por el juicio de la Corte Suprema de Chile que estimó que no había violaciones de los derechos humanos en la colonia Dignidad, pese a las numerosas acusaciones de torturas hechas contra esa comunidad agrícola alemana.

EXCELSIOR

Domingo 10 de Septiembre, 1989

Clodomiro Almeyda

Chile: imperativo cambiar todo el aparato montado por la dictadura

- Expone el principal dirigente del Partido Socialista sus propuestas para restablecer la democracia en su país ● Con el triunfo del No, los chilenos se han puesto nuevamente en pie: Hortensia Bussi

Manuel RODRIGUEZ y
Patricia ESQUENAZI

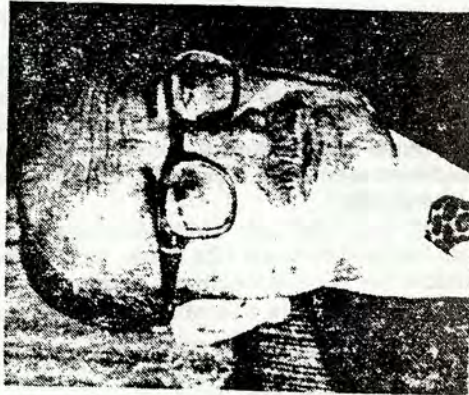
La democratización efectiva de la sociedad y del Estado chilenos supone no sólo la imperativa transformación de las Fuerzas Armadas, sino del conjunto del aparato institucional montado por el régimen dictatorial, de una parte, e impedir el retorno a un parlamentarismo infecundo y a un partidismo sectario, demagógico y politiquero, de otra.

Lo anterior forma parte del pensamiento de Clodomiro Almeyda, máximo dirigente del Partido Socialista de Chile, sobre la propuesta socialista para el futuro chileno, en la cual resalta que una democracia avanzada será posible, sólo si asegura un nivel de vida decoroso y digno a la mayoría de los chilenos, de acuerdo con el nivel de desarrollo del país y a través de la adopción de lineamientos de acción en materia económica y

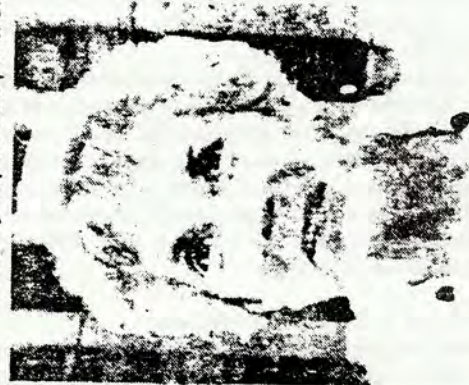
social que reposen en una alteración del régimen de propiedad vigente y, sobre todo, en devolverle al sector público las competencias inherentes a una rectoría económica estatal moderna y eficiente.

Almeyda propone la renovación de la izquierda para que ella sea

factor decisivo en la concreción y consolidación de la unidad de las fuerzas socialistas y progresistas y para impulsar complementariamente la convergencia de los demócratas revolucionarios en una vanguardia unitaria y pluralista, con vocación y capacidad para di-



Clodomiro Almeyda



Hortensia Bussi

rigir al pueblo en el tránsito por la vía democrática al socialismo.

Por su parte, Hortensia Bussi, viuda de Allende, al hacer una revisión de los 16 años de dictadura en Chile, señala que el triunfo del "No", en este país, constituye la puesta en pie de los chilenos, quienes comienzan a ver con esperanza y confianza un porvenir democrático, pese a todos los sufrimientos y problemas que van a tener que enfrentar.

En entrevista concedida a **El Gallo Ilustrado**, suplemento dominical de **El Día**, la viuda de Allende resalta que Chile está mirando ya hacia el porvenir, hacia la reconstrucción de la democracia, después de 16 años de autoritarismo, de dictadura militar, después de la derrota política de Pinochet el pasado 5 de octubre de 1988, fecha en que el pueblo chileno demostró claramente su repudio a la violencia, a los crímenes y al exilio.

EL DÍA - 10-IX-89

Realiza la policía chilena operativos para capturar a comandos subversivos

TEMUCO, Chile 9 de septiembre. — La policía chilena de Carabineros efectuó hoy intensos operativos para capturar un comando armado que esta madrugada atentó, sin ocasionar víctimas, contra un cuartel policial de Temuco, 610 kilómetros al sur de Santiago.

Los desconocidos, portando armas automáticas, atentaron contra la tenencia Coilaico de Carabineros cuando todo el sector se encontraba en penumbras por un apagón provocado por antisociales, señalaron fuentes policiales.

El prefecto policial, coronel Víctor Gatica, condenó la acción terrorista y dijo que "este homicidio frustrado a Carabineros de servicio provoca una mayor cohesión del personal".

El atentado se enmarca en la creciente ola de violencia desatada esta semana, que se inició el lunes con el crimen del líder izquierdista Jécar Neghme, la agresión sufrida el jueves por el dirigente de la izquierda Cristiana Jaime Cavada y la explosión de una bomba en la sede del progubernamental partido Renovación Nacional, en Viña del Mar, 110 kilómetros al oeste de Santiago.

CRITICA BONN A CORTE SUPREMA

Por otra parte, el gobierno de Alemania Federal protestó hoy por la decisión de la Corte Suprema de Chile de suspender las investigaciones judiciales sobre presuntos delitos de líderes de una colonia de emigrados alemanes en Chile.

El canciller alemán, Hans Dietrich Genscher, consideró que la decisión chilena de suspender los procesos iniciados en la llamada "Colonia Dignidad", ubicada en el sur de Chile y donde viven más de 300 ciudadanos alemanes, "daña seriamente las relaciones bilaterales".

La "Colonia Dignidad" ha sido señalada también como un reducto neonazi y de haber sido escenario de violaciones a los derechos humanos.

La protesta fue remitida al embajador de Chile

en Alemania Occidental, Ricardo Riesco, luego que la Corte de ese país ordenó al juez especial, Roberto Arias, terminar los procesos y remitir los antecedentes a un juzgado de Parral, en el sur de Chile.

Según la información existente aquí, la justicia chilena concluyó que había irregularidades financieras pero no violaciones a los derechos humanos, de las que el gobierno de Alemania Federal tiene información.

De acuerdo con una declaración, el ministro Helmut Kohl se considera "burlado" por la cúpula chilena y se reserva el derecho de emprender otras acciones ante organismos internacionales respecto de las relaciones entre ambos países.

La Suprema Corte de Justicia chilena comenzó el mes pasado juicios sumarios contra algunos dirigentes de la comunidad alemana, por fraude y ejercicio ilegítimo de profesión.

El director de asuntos latinoamericanos de la cancillería germana, Gerhard Henze, suspendió el viaje de información que realizaba por Chile y afirmó que la situación en la comunidad alemana "es un problema grave que hipoteca las relaciones bilaterales", al demandar que el gobierno de Augusto Pinochet aclare la situación en la colonia.

En tanto, por sólo tres votos, (1640 a favor y 1637 en contra), los trabajadores de una mina de cobre de Chile, aprobaron la continuación de la huelga que iniciaron hace ocho días.

El movimiento se cumple en el centro cuprífero de "El Salvador", que se ubica en las cercanías de Copiapo, en la zona norte de Chile, y que pertenece a la estatal "Corporación del Cobre", (CODELCO).

Por su parte, el candidato opositor a la Presidencia, Patricio Aylwin, viajó hoy a Roma, iniciando una gira de dos semanas por Italia, Francia, Alemania Federal, Bélgica y España, donde conversará con sus líderes políticos sobre posibles programas de cooperación con su eventual gobierno. AFP, NOTIMEX, DPA y ANSA.

¿Termina la pesadilla?

Décimo sexto aniversario de la historia negra de Chile

SANTIAGO, 10 de septiembre. — La dictadura militar chilena celebrará mañana su décimo sexto aniversario, con un mensaje del general Augusto Pinochet, que será el último de su mandato, el más

negro de la historia de Chile.

La cultura de la muerte, de la impunidad o la noche de 16 años, son sólo algunas de las definiciones de los chilenos sobre los altos costos sociales del régimen militar, que inicia último semestre de terrorismo de Estado, miseria e injusticia.

El sistema institucional de los militares, creado en base a detenciones, desapariciones, asesinatos, exilio y la violación sistemática de los derechos humanos generó en 16 años una sociedad en la que el miedo y la indefensión dio paso a la arbitrariedad y la impunidad.

Los personeros del régimen por su lado, han advertido que vigilarán la actual institucionalidad con la fuerza paralela que mantendrán frente al naciente gobierno civil. Para esto cuentan con el respaldo de la Constitución del 80, que, a

pesar de haber sufrido reformas a través de un plebiscito, garantiza la tutela militar sobre cualquier gobierno civil en el futuro.

Bajo este contexto, Pinochet abandonará La Moneda, pero se mantendrá en la jefatura del ejército, que por mandato constitucional conservará por otros ocho años.

Proclamó Pinochet hace 16 años

Restablecer el orden y la normalidad constitucional

Hoy hace 16 años el general Augusto Pinochet asumió el mando de Chile tras lograr los militares, en un segundo intento, el derrocamiento del gobierno de Salvador Allende.

El 10 de septiembre de 1973, la posibilidad más certera sobre un posible golpe la dio a conocer el Partido Comunista de Chile que hizo un llamamiento al pueblo, previniéndolo que la reacción tenía intenciones de dar un golpe, y exhortó a los trabajadores de la ciudad y del campo a intervenir resueltamente contra los conspiradores.

El 11 de septiembre, Allende decidió trasladarse a La Moneda, donde había jurado permanecer hasta el término de su gestión. Ahí, el presidente explicó a los carabineros y al personal del palacio que, al parecer, los militares se habían sublevado y exigían su renuncia, pero él se resistiría.

A las 7:50 de la mañana, los militares salieron al aire a través de la emisora Agricultura (que todos esos años había intervenido contra el mandatario) transmitiendo la primera proclama de la junta militar:

Considerando.

1) La excepcional y seria crisis económica, social y moral que mina al país.

2) La incapacidad del gobierno para tomar medidas que detengan el ulterior crecimiento del caos.

3) El incesante crecimiento de los grupos paramilitares organizados e instruidos por la Unidad Popular que apoya a Allende, circunstancia que inevitablemente sumiría al pueblo chileno en la guerra civil.

Las fuerzas Armadas y el cuerpo de Carabineros proclaman que:

1) El presidente de la República debe entregar inmediatamente sus altos poderes a las Fuerzas Armadas y al Cuerpo de Carabineros de Chile.

2) Las Fuerzas Armadas y el cuerpo de Carabineros de Chile son unánimes en su decisión de tomar esta responsable misión histórica y desplegar la lucha por liberar la patria del yugo del marxismo y restablecer el orden y la normalidad constitucional:

3) Los obreros de Chile pueden estar seguros de que sus conquistas económicas y sociales no sufrirán notables modificaciones;

4) La prensa, la radio y los canales de televisión de la Unidad Popular desde este momento deben cesar la transmisión de informaciones, de lo contrario serán atacados por aire y tierra.

5) La población de Santiago debe permanecer en sus casas para evitar víctimas inocentes.

Firmaba la proclama:

Augusto Pinochet, general (Comandante en jefe del Ejército). José toribio Merino, almirante (Comandante en jefe de la Armada), Gustavo Leigh, general (Comandante en jefe de la Fuerza Aérea) y César Mendoza, general (Comandante en jefe del cuerpo de Carabineros).

El presidente también habló por radio:

"Pagaré con mi vida la defensa de principios que son caros a esta patria. Caerá un balón sobre aquellos que han vulnerado sus compromisos, faltando a su palabra, roto la doctrina de las Fuerzas Armadas."

La Moneda ardía, los tanques y cañones continuaban lanzando sus proyectiles contra el salón Toesca. Poco después, irrumpen en La Moneda por la entrada principal y detrás de ellos los soldados. De los 40 que eran sólo quedaba la mitad pero avanzaron hasta el segundo piso; los defensores se mostraron más fuertes en el salón rojo. Los atacantes, encabezados por el capitán Garrido, tiraron la puerta. Salvador Allende es herido en el vientre, continuó diparando apoyado en su sillón. Roberto Garrido tenía la orden de matar personalmente al presidente por orden del general Palacios (quien dirigió el asalto).

Garrido aplicó una ráfaga de metralleta que perforó el pecho del presidente; entre una lluvia de balas trasladaron al presidente a su despacho, y lo colocaron en el sillón presidencial, acomodaron la banda en su pecho y cubrieron sus hombros con la bandera de Chile.

Mientras tanto, todo era confusión, el presidente había muerto.

A partir de esa fecha, el control que había logrado el Estado sobre el 85 por ciento de las exportaciones y más del 50 por ciento de las importaciones; el restablecimiento de relaciones diplomáticas con los países socialistas, incluida la República Democrática Alemana, la República Democrática Popular de Corea, Vietnam, China; la anulación de más de veinte decretos en alza de precios promulgados por el gobierno de Frei, la nacionalización de empresas textiles, telefónicas, mineras; la creciente unidad de los partidos proletarios y los éxitos del gobierno de Unidad Popular, fueron atacados frontalmente por Pinochet.

Ahora en 1989:

LEYES SECRETAS

En abril pasado, el abogado de la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica, Roberto Garretón, denunció que desde el golpe de 1973, el gobierno de Pinochet había dictado 123 leyes secretas.

En el informe, que publicó ese mismo mes la revista *Análisis* el abogado informó que una de las primeras leyes fue la que dio origen a la Dirección de Inteligencia Nacional (Dina) que fungió como policía secreta del régimen. El decreto-ley 521 del 18 de junio de 1974 le otorgó al grupo policial la facultad de detener o trasladar personas, allanar y coordinar la labor de todos los organismos de inteligencia de las Fuerzas Armadas.

La Dina fue disuelta en 1978 después de la ola de afirmaciones respecto a su participación en el asesinato de Orlando Letelier en 1976. El proceso continúa.

Otras leyes se refieren al aumento de plan-tas en el ejército, un fondo de abastecimiento de las Fuerzas Armadas y equivalencias de grados, ascensos y rentas para los militares; así como una ley sobre el manejo de los impuestos sobre la producción del cobre (principal fuente de ingresos de Chile).

VIOLACION A DERECHOS HUMANOS

El secretario ejecutivo de la no gubernamental Comisión Chilena de los Derechos Humanos (CCHDH) informó a principios de 1989 que hasta esa fecha se tenían registrados 400 mil casos de violaciones a los derechos humanos cometidos por los servicios de seguridad o grupos civiles dependientes de ellos durante los más de quince años del gobierno de Pinochet.

Explicó que con el levantamiento de los estados de excepción no se terminaron las violaciones a los derechos humanos, lo que —dijo— muestra que la institucionalidad vigente es la que resta garantías a la seguridad ciudadana.

ECONOMIA: PRIVATIZACIÓN DE EMPRESAS

El pasado mes se anunció la venta parcial o total de 14 empresas fiscales con lo que se llegaba a casi 200 empresas transferidas a particulares durante el régimen.

El informe añadió que otras 350 sociedades anónimas estatizadas bajo la administración pasada, fueron devueltas en trámite rápido a sus dueños, algunos de los cuales recibieron indemnizaciones.

El valor de las propiedades industriales o comerciales reintegradas ascendía al equivalente actual de mil 100 millones de dólares, mientras que el monto percibido por el Fisco con las posteriores ventas de activos (entre ellos 16 bancos) llega hoy a los 2 mil 200 millones de dólares.

Tales transnacionales adicionarán unos 300 millones de dólares a los fondos estatales. Entre las empresas figuran: la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, la Línea Aérea Nacional, el Instituto de Seguros, la Empresa del Carbón, la Compañía de Teléfonos y otras vinculadas con la generación y distribución de electricidad.

A la compra —informó Martínez— tendrían acceso grandes o medianos inversionistas nacionales o extranjeros, así como pequeños ahorristas o empleados de las mismas empresas. En este caso, existen 28 mil trabajadores-accionistas en 17 de las sociedades privatizadas, con participación mayoritaria en cuatro de ellas.

FUERZAS ARMADAS

En el periodo 1981-1985, Chile recibió la transferencia de armas con un monto de 650 millones de dólares, siendo sus principales proveedores (en millones de dólares): Francia(460); Reino Unido (60); y Alemania Federal (130).

Países que junto con Estados Unidos, la Unión Soviética e Italia son los más importantes productores de armas en el mundo.

Los gastos militares en 1981 habían llegado a los mil 474 millones de dólares, es decir, el 19.8 por ciento del presupuesto del país.

En 1983, las Fuerzas Armadas estaban integradas de la siguiente manera: Ejército, 53 mil miembros; Marina, 29 mil; Fuerza Aérea, 15 mil; y Carabineros, 15 mil. Esto da un total de 112 mil fuerzas de seguridad.

Para 1986, el número de Carabineros se incrementó a 27 mil efectivos. El gasto militar fue de 736 millones de dólares, cantidad que se empleó en la manutención de 124 mil militares, establecidos en el país sudamericano (incluyendo sus bases de África: Iquique, Puerto Montt, Puerto Williams, Valparaíso, Talcahuano y puerto Arenas).

N. de la R.: Fuentes: El Día, Agencia EFE, Lavreski, J. Salvador Allende, Editorial Progreso, Moscú, 1978).

EL DÍA

LUNES 11 DE SEPTIEMBRE

Lo volvería a hacer si fuera necesario: Augusto Pinochet

Miles de chilenos depositan claveles rojos en la tumba de Salvador Allende

SANTIAGO, 11 de septiembre.— Con un día de duelo y reflexión se conmemoró hoy, masivamente, por opositores, el decimosexto aniversario del derrocamiento del presidente Salvador Allende, mientras que el general Pinochet reivindicó el cruento golpe de estado, amenazado que los volvería a hacer "si fuera necesario".

El cementerio Santa Inés, en Viña del Mar, la Plaza de Armas y el Cementerio General en esta capital, fueron algunos de los puntos del país donde se realizaron acciones de homenaje a Allende y a los caídos en estos sangrientos años de dictadura encabezada por el general Augusto Pinochet.

Al mismo tiempo la policía detuvo a centenares de manifestantes en Santiago y otras ciudades de Chile, durante los actos en memoria del extinto presidente Salvador Allende, informaron testigos de los incidentes.

Las manifestaciones coincidieron con el último aniversario del gobierno militar, que entregará el poder después de la elección presidencial de diciembre próximo, donde los chilenos deberán optar entre el candidato opositor Patricio Aylwin, el representante de la derecha oficialista Hernán Buchi y el empresario Francisco Javier Errázuriz, vinculado también a la derecha.

En la tumba que guarda los restos del Presidente Allende, muerto durante el bombardeo al palacio gubernamental de La Moneda, más de 3 mil personas depositaron claveles rojos en el cementerio Santa Inés de Viña del Mar, 100 km al oeste de Santiago, indicaron versiones radiales.

Después del homenaje, en el que hablaron el dirigente comunista Luis Guastavino y otros oradores, los asistentes intentaron marchar por las calles de Viña del Mar, pero la policía militarizada de Carabineros los reprimió con gases lacrimógenos y varios de ellos fueron detenidos.

En Iquique, una romería llegó hasta el cementerio local para recordar a "las víctimas" del golpe de 1973 y a los caídos en la represión posterior, pero también intervino la policía y los organizadores del acto dijeron que hubo 10 detenidos.

En Santiago, miles de personas llegaron hasta el Patio 29 del Cementerio General, donde organismos humanitarios afirman que fueron sepultados decenas de opositores que resistieron al régimen instaurado en 1973.

Los carabineros interrumpieron la columna en las afueras del camposanto, con potentes chorros de agua y gases lacrimógenos.

Otras manifestaciones en esta capital se produjeron frente al Estadio Nacional, que en 1973 fue un campo de prisioneros, y en la Villa Grimaldi, al oriente de la ciudad, donde, según testimonios, fueron detenidos y torturados los presos políticos que capturaba la policía política del régimen (DINA Dirección de Inteligencia Nacional).

Simultáneamente, en varios países de América Latina y de otros continentes hubo actos alusivos a la fecha.

Por su lado, en un mensaje de una hora y media en el aniversario de la asonada militar, Pinochet defendió enfáticamente lo que llamó "logros" de su régimen, y anunció un aumento salarial de doce por ciento para diciembre como "evidencia" del progreso de la economía del país.

En aparente referencia a los dirigentes políticos democráticos, Pinochet afirmó que quienes "vuelven a levantar su voz cegados por el egoísmo y por una pasión", en 1973, "estaban comprometidos en el colapso".

Sin nombrarlo, criticó al ex presidente constitucional Salvador Allende, porque a su juicio quería convertir a Chile "en un nuevo satélite de la Unión Soviética". Luego declaró que las Fuerzas Armadas "No permitirán que se desfigure nuestra nacionalidad y se pretenda someterla a ideologías foraneas".

El presidente de facto dijo creer que su gobierno "es de una democracia renovada". En torno de los derechos humanos, sobre cuya grave violación fue acusado reiteradamente, estimó que "hemos colaborado de buena fe, pero la discriminación y politización" de los organismos defensores trataron mal "a Chile". PL, AFP, DPA, EFE y ANSA.

martes 12 de septiembre de 1989 

Pinochet está de fiesta

Hoy, 11 de septiembre, hace 16 años que el general Augusto Pinochet cortó de tajo la democracia en Chile al derrotar al extinto presidente Salvador Allende.

Pinochet encabezó ese día el golpe de estado más cruento en la historia de ese país sudamericano, enlutando no sólo a su patria, sino a todas las democracias latinoamericanas, que veían en Allende al prócer de un pueblo que ansiaba un nuevo camino hacia la libertad.

El dictador, según su propia opinión, "liberaba" así a Chile del comunismo, para entregarlo al imperialismo yanqui. Sin embargo, en 16 largos años de presión, violación de los más elementales derechos humanos, asesinatos y torturas dentro y fuera del territorio chileno y el exilio para los propios ciudadanos han hecho que la ambición de poder del general traicione a sus patrocinadores y éstos finalmente lo abandonen para "restaurar" la democracia chilena.

Absurdo, pero así ha llegado Pinochet al fin de su mandato, en medio de la esperanza de los chilenos, y los ciudadanos libres del mundo, por recuperar al país aunque tal vez el camino por recorrer ahora se presente más difícil; hay mucho por hacer pero para los chilenos el recuperar su democracia les allanará el camino hacia la victoria.

Hoy, cuando Pinochet celebre sus 16 años en el poder, estará solo y quizá para acallar su conciencia concelebrará con algunos capellanes una misa en expiación de su "pecado". Posteriormente rendirá homenaje a los soldados muertos en su acción castrense de 1973, mientras que sus compatriotas guardarán un minuto de silencio en memoria de los muertos, torturados y exiliados a lo largo de dieciséis años. Y habrá, además, un minuto de silencio solidario en todo el mundo por la restauración de la democracia en este país.

Al margen de este aniversario que conmueve a los hombres libres de la Tierra, debería tomarse conciencia de lo sucedido hace 16 años en Chile para evitar que Centroamérica sea convertida en polvorín. DRR.

EL DÍA LUNES 11 de SEPTIEMBRE

Manifestaciones en Chile al cumplirse 16 años del asesinato de Allende

SANTIAGO DE CHILE, 11 de septiembre. — Mientras la oposición conmemoró con un día de duelo y reflexión, en masivas manifestaciones, el décimosexto aniversario del derrocamiento del gobierno constitucional de Salvador Allende, el general Augusto Pinochet lloró durante su último mensaje como presidente de facto.

El Estadio Nacional, el Cementerio Santa Inés, en Viña del Mar, la Plaza de Armas y el Cementerio General, en la capital, fueron algunos de los lugares donde se realizaron acciones de homenaje a Allende y a los caídos, que culminaron con la habitual represión y detención de docenas de personas que caracteriza a la dictadura.

En el cementerio viñamarino, donde reposan los restos del último presidente constitucional de Chile, Salvador Allende, miles de manifestantes le rindieron homenaje por su ejemplar defensa, a costa de la propia vida, de la democracia y de su proyecto de desarrollo social.

Pinochet, por su parte, en un discurso de hora y media defendió la asonada militar y exaltó lo que llamó "logros" de su régimen. A la vez, amenazó a la oposición con dar otro golpe "si fuera necesario".

En tanto, en numerosos países se realizaron emotivos actos recordatorios del inolado presidente Allende, que simultáneamente fueron severas condenas de los 16 sangrientos años de dictadura. (Más información en El Día Internacional,

4^{ta} DLA martes 12 de septiembre de 1989

Miles de chilenos recordaron a Salvador Allende

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 11 de septiembre □ Miles de chilenos salieron hoy a las calles para recordar al presidente Salvador Allende, muerto en combate en el palacio de La Moneda el 11 de septiembre de 1973 —durante el ataque de efectivos del ejército y el bombardeo de la Fuerza Aérea— y a los caídos en 16 años de dictadura militar, mientras esta noche varios sectores de la capital y provincias del norte del país quedaron sin energía eléctrica cuando la televisión estatal retransmitía un discurso de Augusto Pinochet pronunciado en el edificio Diego Portales, sede de la junta militar.

En la tumba de Allende, en el cementerio Santa Inés de Viña del Mar, más de 3 mil personas depositaron claveles rojos y después del homenaje en el que hablaron dirigentes políticos de izquierda, los asistentes intentaron marchar por las calles de la ciudad, a 100 kilómetros al oeste de Santiago, pero fueron violentamente reprimidos por la policía de carabineros.

Pinochet, con tono desafiante, justificó el golpe militar y advirtió que "las fuerzas armadas no permitirán que nuevamente se pretenda desfigurar nuestra identidad y cometer nuestra soberanía a cualquier designio ideológico extraño a nuestro ser nacional".

En lo que fue interpretado como los últimos reflejos de un régimen que muere, Pinochet lloró cuando en su discurso de una hora y media de duración, pronunciado ante militares, ministros del régimen y otros invitados, dijo que después de que entregue el mando a un presidente elegido por la voluntad popular, seguirá "queriendo a esta tierra bendita".

Unas 3 mil personas concurren al patio 29 del cementerio general de esta capital, donde fueron sepultados decenas de opositores que resistieron a la dictadura, en tanto en la norteña ciudad una romería llegó hasta el panteón para recordar a las víctimas del golpe y a los caídos en la implacable represión que desataron las fuerzas armadas contra los dirigentes políticos y de organizaciones populares.

Otras manifestaciones se produjeron en Santiago en las afueras del estadio nacional, que después del golpe fue convertido en campo de concentración, y en la Villa Grimaldi, al oriente de la ciudad, donde fueron detenidos y torturados los presos políticos, muchos de los cuales desaparecieron desde ese lugar, bajo la responsabilidad de la Dirección de Inteligencia Nacional (Dina) hoy conocida como la Central Nacional de Informaciones (CNI).

Los voceros de la oposición restaron importancia a las amenazas a Pinochet y calificaron su discurso como "los últimos reflejos de un régimen que muere", mientras que la Radio Nacional repitió durante todo el día que lo "único que el general Pinochet quiere es irse de la presidencia", conservando el cargo de comandante en jefe del ejército por otros ocho años más.

En tanto, hoy circularon insistentes rumores en el sentido de que Pinochet daría de baja antes de fin de mes al vicecomandante del ejército, general Jorge Zinke, y a otros 18 generales.

Zinke fue uno de los primeros altos oficiales de las fuerzas armadas que reconoció el triunfo del "no" y la derrota de Pinochet en el plebiscito del 5 de octubre pasado.

MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1989

LaJornada

■ Señala Hugo Miranda

MARTES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1989 **LaJornada**

Asesinatos como el de Neghme se pueden repetir

Enrique Gutiérrez Aicardi □ No se puede descartar que en los tres meses que faltan para las elecciones del 14 de diciembre se repitan asesinatos como el del dirigente Jecar Neghme, sostuvo Hugo Miranda, director de la Casa de Chile en México, ex parlamentario y líder del Partido Radical Socialista Democrático.

El asesinato de Neghme, señaló Hugo Miranda, fue una provocación de la dictadura encabezada por Augusto Pinochet, y lo fue porque se trata de la muerte de un dirigente de un partido de izquierda que aceptó las reglas del juego impuesto por Augusto Pinochet, con el objetivo de lograr un tránsito pacífico.

"Cuando fue asesinado Neghme me encontraba en Chile", agregó Miranda, quien era senador al momento del golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973. "Me tocó hablar en el cementerio general a nombre de Izquierda Unida y pude ver

cómo los tres grupos en que se ha separado el movimiento de Izquierda Revolucionaria al que perteneció Neghme, se encontraban allí presentes".

"La campaña electoral para elegir presidente, senadores y diputados se había desarrollado normalmente hasta el momento de este crimen, la noche del lunes 4 de septiembre, al cumplirse 19 años de la elección de Salvador Allende como presidente de Chile. No podemos descartar que hechos como ese se repitan en el futuro, que se incurra en otra provocación semejante, porque el dictador Augusto Pinochet no se conforma, ni se conformará con irse, rasgo que por lo demás es común a todas las dictaduras".

"Pese a todo, tendrá que hacerlo; se puede decir que el triunfo del candidato común opositor Patricio Aylwin es prácticamente seguro. Así lo demuestran las encuestas hechas el pasado mes de agosto", dijo Miranda.

Respecto a este decimosexto aniversario del golpe de Estado, Miranda afirmó que "en Chile el día 11 es feriado legal, si cabe usar el término legal en un régimen en que todos y cada uno de sus actos son absolutamente contrarios a las normas jurídicas".

"Por los informes que hemos recibido, sabemos que se concurre masivamente a la tumba de Salvador Allende, en el cementerio de Santa Inés, en Viña del Mar, y a otras tumbas y a otros cementerios, donde están los miles de chilenos caídos en la lucha por la libertad".

"Este año, sin embargo, hubo una nota diferente, fue una evocación con otro carácter porque es el último 11 de septiembre con Pinochet en La Moneda, y eso se logrará con el gran sentido de unidad que reina en la oposición, con el compromiso de Aylwin de hacer un gobierno muy amplio, cuya función fundamental será el restablecimiento de una democracia real y con un auténtico sentido social", concluyó Miranda.

El cinismo de Pinochet

A 16 años del cavernario golpe militar que destruyó el orden constitucional y acabó con la democracia en Chile, Pinochet no se muestra arrepentido, sino que, por el contrario, defiende la acción artera e incluso advierte que la repetiría "si fuera necesario".

En el que, se espera, habrá sido su último mensaje como jefe del régimen, Pinochet ensalzó los "logros" de su gestión, despotricó contra la oposición y reiteró que las Fuerzas Armadas "no permitirán que se desfigure nuestra nacionalidad y se pretenda someterla a ideologías foraneas". Posteriormente recalcó que "es necesario continuar la lucha contra el marxismo".

Según despachos cablegráficos, Pinochet se emocionó y las lágrimas asomaron a sus ojos. Además, dijo que los 16 años de dictadura constituyeron "un difícil periodo", sobre todo por obra de lo que llamó "marxismo, leninismo, stalinismo".

Seguidamente, en un raptó de melancolía, deploró que los adversarios de su régimen no le reconocerán sus aciertos porque "tienen odio en su corazón y una desmedida ambición de poder".

Por su parte, el candidato presidencial de la dictadura, Hernán Buchi, había dicho, horas antes, que todos los chilenos deben agradecer a Pinochet y a las Fuerzas Armadas por su gestión al frente del gobierno durante los últimos 16 años.

El presunto delfín del régimen castrense no titubeó al expresar que "el 11 de septiembre de 1973 concluyó el proceso de destrucción de nuestra democracia y nuestra economía, al que nos había conducido el experimento socialista".

Realmente, se requiere ser absolutamente obtuso o poseer un grado de cinismo inimaginable para hablar así de democracia y de valores consagrados. ¿Es que el orden y la tranquilidad de los sepulcros que han imperado en el país austral justifica los millares de prisioneros, desterrados, desaparecidos, torturados y masacrados a mansalva? ¿Y qué hay de la entrega de los recursos de la nación a la voracidad extranjera?

Sobre estas cosas no son Pinochet y Buchi los que deben hablar. Que hablen los exiliados, que hablen los prisioneros, que hablen los hacinados en las callampas, que hablen los desaparecidos, que hablen las tumbas. Esas son las voces que pueden decir la verdad de esos 16 años de horror.

Ayer el pueblo chileno vivió una jornada de duelo y reflexión y celebró actos de homenaje a las víctimas de la barbarie pinochetista. Y en otras partes del mundo se recordó a Salvador Allende, el presidente mártir, y a los millares de chilenos que han perecido bajo los cascos de la dictadura.

Ojalá el próximo 11 de septiembre el pueblo chileno pueda reflexionar en libertad —sin dictadura y sin miedo— sobre lo acontecido en el infausto año de 1973. Porque es seguro que las víctimas no serán olvidadas. Ni tampoco los verdugos.

● **ARTE CHILENO: ENTRE LA PROTESTA Y LA ADAPTACION.**— La nueva Academia de Bellas Artes de Berlín Occidental expone en la sede del Museo de Arte Nacional la muestra **Cirugía plástica: conceptos de arte contemporáneo en Chile 1980-1989**, que incluye la obra de 38 artistas chilenos. La muestra ofrece por primera vez al público europeo una visión de la realidad chilena actual, que trasluce la situación de los artistas en su país, dominado desde 1973 por la dictadura del general Augusto Pinochet. Los artistas se debaten entre la protesta y la adaptación al sistema, lo cual se refleja en el "retoque" de varias obras, en las que se han sustituido los elementos políticos por toques folclóricos. No obstante, se percibe el clima de cambio social que reina en Chile, y la orientación estética que inspira a los artistas. Entre las obras más interesantes destacan las de Mario Soro, Lueger de Luke, Jorge Aceituno, Iván Godoy, Hernán Meschi y Bruna Truffas. **DPA.**

JUAVES 14 de septiembre de 1989 **EL DÍA**

EL DÍA martes 12 de septiembre de 1989

Aniversario en la transición

Frida MODAK

Mientras la oposición democrática rendía homenaje a Salvador Allende, último Presidente constitucional de Chile, y a los caídos en estos 16 años de régimen militar, el general Pinochet reivindicaba el golpe. Se cumplía así un nuevo aniversario del que bien puede considerarse el hecho más importante de la historia chilena desde la independencia del país, mismo que alteró el curso democrático que la nación había seguido hasta el 11 de septiembre de 1973 y en el que salvo breves excepciones no se habían registrado los fenómenos de inestabilidad política que vivieron otros países del subcontinente en igual periodo.



Este aniversario encontró a Chile y a los chilenos inmersos en un proceso electoral que debe culminar el 14 de diciembre próximo con la elección de un Presidente de la República y un congreso bicameral por primera vez en todos estos años, en los que el poder ejecutivo ha radicado en Pinochet y el legislativo en la junta militar integrada por los comandantes en jefe en ejercicio de las tres ramas de las fuerzas armadas y del Cuerpo de Carabineros, que es la policía uniformada. Es lo que se conoce como transición hacia la democracia, que se desarrolla en el marco de la constitución que el régimen impuso a través de un plebiscito en 1980, cuya legitimidad ha sido cuestionada, y que entró en vigencia en 1981.

Ese marco pone condiciones y limitantes a la plena democratización del país, lo que aunado a las medidas tomadas en los últimos meses con el fin de impedir que el modelo económico y el sistema institucional se modifiquen, así como a los pronunciamientos de los uniformados, hacen que la transición sea compleja, difícil y riesgosa. El clamor por la democracia es generalizado, de ella hablan todos, incluidos los que han apoyado y apoyan al pinochetismo, si bien no todos la entienden de igual manera. El imperio, que optó por apoyar una salida política al no tener un general como el paraguayo Rodríguez, también habla de democracia, de la que ellos quieren para que Chile sea funcional a su proyecto hegemónico.

El tránsito iniciado con la derrota de las aspiraciones de Pinochet de continuar en el poder otros ocho años, ocurrida en el plebiscito del 5 de octubre del año pasado, se presenta como un camino plagado de obstáculos. País que se preciaba de su tradición democrática, Chile tendrá que hacer ahora un duro y rápido aprendizaje de lo que es en verdad la democracia porque sus jóvenes, que son los más, no la conocen ni saben lo que es vivir en ella, pero la anhelan, en tanto los mayores deberán superar el efecto de la larga pérdida contra la política y los políticos, supuesta causa del drama vivido en estos años y, con cuya repetición se les amenaza a diario. Las expectativas son muchas, su cristalización dependerá de la capacidad que tengan los nuevos gobernantes para dar satisfacción a aspiraciones legítimas, para lo cual ellos tendrán que superar, igualmente, gastados cartabones si quieren ser representativos de la voluntad popular aunque ella vaya más allá de sus posiciones personales o partidarias porque no hay otra forma de darle solidez al restablecimiento democrático si éste no se apoya en el pueblo.

■ Duda que Pinochet
se retire "sin luchar"

Elogia Fidel Castro la unidad opositora chilena

De la correspondencia, Santiago de Chile, 12 de septiembre. Diversas reacciones provocó en esta capital el discurso pronunciado el lunes por el gobernante cubano Fidel Castro en La Habana, quien aseguró que el dictador Augusto Pinochet "no se alejará del poder sin lucha" y que describió como una "prueba admirable de sentido patriótico y revolucionario" la actitud de quienes siendo, "de izquierda y bien de izquierda" han dado "una lección de sabiduría en la unidad con que están actuando, pensando en lo esencial del momento y no en cuotas de poder".

En tanto, la policía chilena dijo que hubo dos heridos de bala y 200 detenidos durante los incidentes callejeros del 11 de septiembre, décimo sexto aniversario del sangriento derrocamiento del presidente Salvador Allende, quien murió combatiendo en La Moneda contra las tropas sublevadas de la Escuela de Suboficiales del ejército, la artillería del regimiento Tacna, los tanques del batallón blindado número 2 General Maturana, y los aviones de combate *Hauker Hunter* del Grupo 10 de la fuerza aérea.

Carabineros dijo que hubo desórdenes callejeros en varias ciudades del país y que solamente en Viña del Mar, en cuyo cementerio de Santa Inés está enterrado Allende, 78 opositores fueron entregados a los tribunales acusados de alterar el orden público. Igualmente, hubo detenidos y violencia en Iquique, Concepción, Valdivia, Temuco, Valparaiso y Santiago. Se produjeron dos atentados dinamiteros y *escuadrones de la muerte* que se movilizaban en automóviles sin placas hirieron gravemente de bala a un adolescente de 14 años en los barrios obreros del sur de Santiago y a una señora que se encontraba dentro de su casa.

Esto es particularmente importante a la luz de los pronunciamientos de los uniformados, que se han reservado el papel de tutores de la frágil democracia que se instaurará el 11 de marzo del próximo año. Convertidos en un poder que estará encabezado por el mismo Pinochet en su condición de comandante en jefe del ejército, los militares chilenos han advertido que no permitirán ningún cambio en el sistema que no haya sido previamente aprobado por ellos. Quien resulte electo el 14 de diciembre tendrá que negociar con los altos mandos castrenses los límites en que podrá moverse, lo que significa que si ese mandatario es el que hoy postulan los sectores de oposición no tendrá poder para satisfacer las demandas mayoritarias sin el respaldo de todos los que lo han proclamado, aunque tenga compromisos con algunos de ellos, porque los va a necesitar para darle estabilidad al país y fortaleza a la democracia. Si no lo entiende así y a poco andar busca otras alianzas para afianzarse en el poder, el ya difícil tránsito iniciado en octubre será más duro aún.

En el acto que encabezó con motivo del décimo sexto aniversario del golpe, Pinochet fue tan claro como lo han sido otros altos jefes de las fuerzas armadas. Justificó el golpe de 1973 y luego advirtió que "las fuerzas armadas no permitirán que nuevamente se pretenda desfigurar nuestra identidad y someter nuestra soberanía a cualquier designio ideológico externo al ser nacional", que es la tesis elaborada a posteriori para justificar un acto inspirado en la doctrina de la seguridad nacional norteamericana, y completó la amenaza implícita en sus palabras diciendo: "Gobernamos en vistas del bien común y de los destinos de la patria. Y si eso significa sufrir incomprendiones y hostilidades, ataques e incluso atentados, créanme que los asumimos sin duda alguna, y que, de ser necesario, lo volveríamos a hacer, hasta entregar nuestra propia vida".

Concuerda eso con el planteamiento hecho tanto por él como por otros uniformados, en el sentido de que las fuerzas armadas no son subordinadas del poder civil sino de lo que ellas estimen como el interés nacional. Y en una entrevista concedida hace algunas semanas a una revista chilena, Pinochet las definió en estos términos: "Las Fuerzas Armadas y de Orden son la reserva moral de la nación. Esto lo consideró el constituyente cuando les otorgó la función de ser garantes del orden institucional de la República".

"A mucha gente le asusta este concepto y no veo por qué.

"Significa simplemente que, ante un atentado grave en contra de la institucionalidad democrática que el mismo pueblo chileno se ha dado, las instituciones castrenses disponen de una instancia —como es el Consejo de Seguridad Nacional— para hacer valer su opinión.

"Cualquier otro tipo de intervención queda entregada a lo que la misma nación solicite, en ejercicio del derecho de resistencia a la opresión, que el propio Santo Tomás definió como el último recurso para liberarse de una tiranía oprobiosa"

Esta es la realidad que tendrán que enfrentar los chilenos, los que nunca claudicaron de sus convicciones democráticas y los que lo hicieron, creando las condiciones propicias para el golpe militar, y que hoy, cosas de la vida, reconocen a Salvador Allende como el demócrata que siempre fue

En algunos sectores del centro de la capital y en los barrios obreros de San Miguel, La Granja, Pudahuel, Cerro Navia, Conchalí y Renca, hubo barricadas.

En La Habana, en una ceremonia en el Comité de Solidaridad con la Resistencia Antifascista de Chile, Fidel Castro dijo que "nadie puede afirmar que la derrota de Augusto Pinochet en las próximas elecciones será la solución del problema de la dictadura en Chile".

Agregó que si él fuera chileno en las actuales circunstancias se olvidaría "de partidos, de nombres, y pensaría sólo en Chile, no en el Chile de ahora sino en el Chile de mañana donde exista democracia verdaderamente plena, justicia social, igualdad y oportunidades para todos".

En tanto, el candidato único opositor, Patricio Aylwin, quien se encuentra en Roma, fue recibido por el presidente italiano Francesco Cossiga, la presidenta de la Cámara de Diputados, la comunista Nilde Iotti, y por Juan Pablo II.

La Jornada

MIÉRCOLES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1989

■ Pinochet proyecta vender hasta uno de los cerros de Santiago

Sube el dólar en medio de ola privatizadora

■ La divisa estadounidense se cotiza a 331 pesos en el mercado negro; oficialmente vale 275

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 13 de septiembre — Mientras el dólar libre se disparó a 331 pesos —contra 275 del dólar oficial— la dictadura anunció que va a privatizar totalmente la economía chilena en los seis meses que le quedan en el poder.

El dictador Augusto Pinochet envió hoy un decreto a la Junta Militar que actúa como Poder Legislativo, pidiendo la privatización de la empresa de petrolio, ferrocarriles, correos, el cerro San Cristóbal —ubicado a un costado de esta capital—, el sistema de apuestas deportivas, e incluso la *Radio Nacional* que estaba a cargo de las fuerzas armadas. No se privatizará la gran minería del cobre.

Voceros de la oposición dijeron que

este proyecto de decreto no tiene otro sentido más que desafiar a la coalición de partidos que postula a Patricio Aylwin, la que va advirtiendo a los inversionistas privados, nacionales y extranjeros, que todas las privatizaciones a partir del 5 de octubre del año pasado serán anuladas.

En tanto, Pinochet reconoció hoy el triunfo de Aylwin durante un almuerzo con militares en retiro, donde dijo que "hay un caballero a quien no voy a nombrar porque va a ser mi jefe después". Constitucionalmente, como presidente de la república Aylwin sería jefe de Pinochet, si éste logra continuar como comandante en jefe del ejército. El matiz dentro de esta aclaración es que por un lado el dictador da por hecho el triunfo opositor y por el otro reconoce por pri-

mera vez, que aunque sea en el papel, Aylwin va a ser su jefe.

Las declaraciones de Pinochet se dan en el marco de una serie de expresiones públicas de militares de alto rango anunciadas desde ya su escaso interés por acatar a las autoridades civiles. El ministro de Defensa, el vicealmirante retirado Patricio Carbajal, contestando al ex diputado comunista Luis Guastavino, aseguró que "jamás las fuerzas armadas desfilarán en homenaje a Salvador Allende". Guastavino por su parte dijo que no pasará mucho tiempo antes que si lo hagan. A su vez, el general Eduardo Iturriaga, jefe de la más poderosa unidad del ejército, la Sexta División con sede en Iquique, anunció que "sea del lado que sea, nunca más los civiles van a basurear a los militares como lo hicieron antes".

■ Asistió Hortensia Bussi viuda de Allende

Llamado de la Permanente por la democracia en Chile

Ricardo Alemán Alemán □ Por unanimidad, la Comisión Permanente del Congreso de la Unión aprobó ayer un punto de acuerdo en el que ese órgano legislativo "reitera las normas constitucionales que rigen la política exterior y la conducta internacional de México" y "expresa su deseo de que conforme al ejercicio de su soberanía, el pueblo chileno encuentre, a partir de los procesos democratizadores que ha venido realizando, el sustento del restablecimiento de los principios de la participación política y democrática a que aspira".

La propuesta fue presentada por el priista Gonzalo Martínez Corbalá, apoyada por las fracciones de los partidos de la Revolución Democrática (PRD), Popular Socialista (PPS), Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM) y no intervinieron Acción Nacional (PAN) ni el Partido del Frente Cardenista de Reconstrucción Nacional (PFCRN), cuyos legisladores no estuvieron presentes.

En entrevista por separado, Hortensia Bussi viuda de Allende, quien en la tribuna del salón de sesiones estuvo acompañada por Carmen Paz Allende, el ex diputado Manuel Rodríguez y los ex ministros Lisandro Cruz Ponce y Edgardo Enriquez, dijo que los chilenos "esperamos que en las próximas elecciones del 14 de diciembre, el gobierno de México en-

tre además de una delegación parlamentaria a un grupo de personalidades a Chile, para que constate la pureza del acto y que no haya fraude electoral".

Además, se mostró segura que en los comicios del 14 de diciembre, fecha en se elegirá presidente de la República y se renovará el Congreso chileno, "caerá Pinochet, porque Estados Unidos le ha retirado su apoyo y sólo es sostenido por las fuerzas armadas. Una vez restaurada la democracia, esperamos que sean restablecidas las relaciones diplomáticas, comerciales y culturales entre México y Chile", puntualizó.

La propuesta, presentada con motivo del XVI aniversario del "deplorable golpe de Estado perpetrado en la República de Chile el 11 de septiembre de 1973", motivó la intervención en la tribuna del perredista Jesús Ortega, quien expuso que es útil recordar, "para que no se nos olvide a los mexicanos, que quienes interrumpieron a sangre y fuego la tradición republicana de Chile son producto de un acto ilegítimo y traicionero de violencia armada, inspirado y concebido en Estados Unidos".

Hizo un recuento de la situación que prevalece en Chile, de los muertos por la dictadura, "pero a pesar de que en la nación andina se sigue asesinando impu-

nemente a los opositores, a pesar de la vigencia de un ordenamiento constitucional espurio, todo indica que el candidato presidencial único de la oposición obtendrá un abrumador triunfo en las elecciones del 14 de diciembre próximo".

Por último, sostuvo que corresponde a la comunidad internacional seguir con atención este proceso, a efecto de evitar que se desconozca la voluntad de los chilenos, que ya en el plebiscito del 5 de octubre de 1988 mayoritariamente se pronunciaron por el término de la dictadura pinochetista.

En su intervención, el parmista Oscar Mauro Ramírez Ayala pidió se guardara un minuto de silencio en memoria de Salvador Allende.

Intervino por el PPS el diputado Modesto Cárdenas, y señaló que las fuerzas democráticas de América Latina "estamos conscientes que lo que debe hacerse es crear las condiciones externas para que la autodeterminación del pueblo se manifieste del modo más libre para amarrar las manos del imperialismo que intentara evitar que el pueblo chileno llegue otra vez al Palacio de la Moneda".

La Jornada

JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1989

JORNADAS "CHILE: TRANSICION A LA DEMOCRACIA"

En el marco de estas jornadas -organizados en el 16 aniversario del golpe militar de 1973- se han realizado y están programadas las siguientes actividades:

Universidad Autónoma de Chapingo:

Martes 5 de septiembre: presentación del libro "Invitación a Gabriela" - participaron Gladys Rodríguez Valdés, autora de la obra, Doctor Horacio Cerutti Guldberg, coordinador del Colegio de Estudios Latinoamericanos - de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional Autónoma de México y Sonia Daza, por Casa de Chile.

Mesa Redonda Chile: obstáculos y perspectivas de la transición a la democracia, participarán: Fernando Ostornol, por la Secretaría América de Solidaridad y Manuel Rodríguez, por Casa de Chile en México. Se presentó también el video "En nombre de Dios".

Actividades de prensa:

Con el periódico "El Día" se coordinó la edición del suplemento cultural "El Gallo Ilustrado" dedicado íntegramente a Chile, en la edición del domingo 10 de septiembre.

El número recoge documentos elaborados básicamente en Chile.

Actividades de radio:

Instituto Mexicano de la Radio (IMER): para la emisión internacional de Radio México se grabó un programa especial dedicado a Chile organizado por el Centro de Estudios Latinoamericanos Salvador Allende. Participantes: Doctor Edgardo Enríquez, Alvaro Briones y Manuel Rodríguez, Alejandro Witker tuvo a su cargo la conducción del programa realizado el día viernes 8 de septiembre.

Radio Educación:

Con los auspicios de Casa de Chile en México y de la Secretaría América y la colaboración de Radio Cooperativa de Chile, emisora mexicana realizó un programa especial "Chile: a las puertas de la democracia", en el cual participaron Alvaro Briones, Manuel Rodríguez, Alamiro Castillo y Arnaldo Rodríguez.

Comisión Permanente del Congreso de la Unión:

El día 13 de septiembre, la Comisión Permanente de la Unión rindió un homenaje a la memoria de Salvador Allende y adoptó una resolución de apoyo a las fuerzas democráticas chilenas por votación unánime de sus miembros. A esta sesión fueron invitados la señora Hortensia Bussi de Allende, los ex ministros del Gobierno Popular Doctor Edgardo Enríquez y Doctor Lisandro Cruz Ponce.

Presentación del libro "Negro Septiembre", el día viernes 22 a las 12 horas, en Casa de Chile se presentará esta obra del periodista chileno Enrique Gutiérrez Aicardi a la prensa mexicana.

La obra es una coedición de Casa de Chile en México y la Universidad Autónoma Metropolitana, sede Xochimilco.

Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM);

Con la máxima casa de estudios se han organizado dos actividades:

- 1.- Mesa redonda "Obstáculos y perspectivas de la transición a la democracia en Chile". Día martes 26 de septiembre, 19 horas. Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras.

Participantes: Doctor Horacio Cerutti (moderador), Doctor Alvaro Buns-ter, Lic. Orlando Caputo, Doctor Galo Gómez Oyarzún.

- 2.- Acto central:

La principal actividad de las jornadas tendrá lugar también en el Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras.

Día: miércoles 27 de septiembre, 19 horas.

Participantes: Maestro Arturo Azuela, Director de la Facultad de Filosofía y Letras.

Universidad Autónoma de Sinaloa:

Esta casa de estudios invitó especialmente a la compañera Hortensia Bussi de Allende a un amplio programa de actividades realizado en Culiacán, en el Estado de Sinaloa.

Universidad Autónoma de Puebla:

- | | | | |
|-------|-------|---|--|
| 8:30 | horas | : | Acto en la sala de Traumatología "Salvador Allende, del Hospital Universitario. |
| 10:30 | horas | : | Proyección del video "La alegría vuelve", en el salón de proyecciones de la U.A.P. |
| 11:30 | horas | : | Bailes del Taller Coreográfico de la U.A.P. |
| 12:00 | horas | : | Homenaje frente al busto de Salvador Allende, en el edificio central de la Universidad Autónoma de Puebla. |

También se han programado publicaciones y reseñas en los diversos medios de comunicación poblanos.

También se realizaron actividades en los centros universitarios de Acatlán, Naucalpan y ENEP Aragón, con las organizaciones estudiantiles.

OCTAVO CONGRESO DE LOS JOVENES COMUNISTAS

EL DEBATE DE "LOS HIJOS DE LA REBELION"

En un Estadio Nacional repleto hasta el borde se clausuró, en 1972, el séptimo Congreso de las Juventudes Comunistas. Desde la tribuna habló a los jóvenes **Luis Corvalán**. El invitado de honor era el Presidente de la República **Salvador Allende**.

Han pasado diecisiete años, y entre medio sucedieron muchas cosas. La *Jota* —Juventudes Comunistas de Chile— ha perdido centenares de cuadros. Probablemente uno de los primeros que cayó fue **Víctor Jara**. Siguiéron muchos más. Entre ellos dos direcciones completas, numerosos miembros del Comité Central y gran número de militantes.

Pese a ello, la Juventud Comunista inició recientemente las deliberaciones de su octavo Congreso. No hay cifras aún del número de militantes que participaron en los debates, en las innumerables asambleas de base que se efectúan en todo Chile.

—La *Jota* tenía antes del golpe alrededor de 80 mil militantes, asegura **Manuel Leal**, portavoz de la organización. "La mayoría de los actuales militantes eran muy jóvenes o aún no habían nacido para el golpe. Por lo tanto, tuvimos que asumir la tarea de dar a conocer también la historia de las JJ CC. Para nosotros tiene un gran valor que se realice el Congreso cuando está aún en el poder una dictadura fascista, y tomando en consideración que la mayoría de los que participan en él no tienen experiencia previa en este

tipo de reuniones"

Rebelión Popular

—Este es un Congreso de "hijos de la rebelión"— afirma **Manuel Valencia**, vocero también de la *Jota*. "Uno de los grandes temas es cómo aplicamos y desarrollamos la Política de Rebelión Popular (PRP) de nuestro Partido en el ámbito juvenil. Esta es una oportunidad favorable para realizar el Congreso, pues la discusión ayudará a entender el momento político que vive el país, y a potenciar la lucha que hay que desarrollar en el ámbito electoral".

—Hemos considerado en la convocatoria una serie de fenómenos menos nuevos, como la falta de expectativas para la juventud, el difícil acceso a la educación, la drogadicción, el hacinamiento en la vivienda, el alcoholismo juvenil, la cesantía. Se trata de una juventud que pesa decisivamente en el país. Más del 50 por ciento de los chilenos son menores de 30 años —subraya **Leal**.

—¿Y qué estimación hay a esta altura del curso que ha tomado el debate en las bases?

Responde **Valencia**:

—Poco a poco ha ido avanzando el entendimiento de la justeza de la decisión política que ha tomado el Partido Comunista en relación a la incorporación a la lucha electoral, como un componente más de todas las formas de lucha que propiciamos a partir de la Política de Rebelión Popular de Masas. Lo que se discute es básicamente la

forma que debe asumir el aporte juvenil a esta magna tarea que es alcanzar la democracia.

La convocatoria al octavo Congreso lleva por título "**Jóvenes: de cara al futuro a luchar, a unir. Por Chile y la Democracia, hasta vencer**".

Enfatiza **Leal**:

—Objetivamente no estamos en 1986. Hoy, todas las fuerzas políticas tienen centrada su mirada en el proceso electoral, que debe culminar con una derrota del régimen. Para nosotros, lo central es el protagonismo de las masas en esta pelea. Si bien decimos que sentimos el deber de prepararnos en lo militar, en el sentido de desarrollar nuestros cuadros, es en relación a que el 11 de setiembre no puede volver a repetirse. Pero lo que está hoy en el centro de la acción política es la integración electoral.

—Históricamente, las mujeres han tenido una destacada participación en las Juventudes Comunistas. Basta señalar que, durante muchos años, **Gladys Marín**, fue la secretaria general. ¿Cuál es hoy la presencia femenina en la *Jota*?

Marcela Palma, vocera también de la organización, afirma que "sin atreverme a dar porcentajes o cifras absolutas, creo que es mayor el número de mujeres que de hombres en las filas de las Juventudes Comunistas. Esto está determinado por la comprensión que las mujeres jóvenes han adquirido y la madurez que han desarrollado en este período de lucha".

"El aporte de las mujeres ha sido muy significativo en estos años, y se ha ido abriendo paso el deseo de muchas chilenas de integrarse a la vida del país. No en las labores domésticas, como proclama el Voluntariado, sino en la política, en la vida científica, en la vida social; en definitiva, hacerlas más dueñas de sí mismas", subraya **Marcela**.

JECAR NEGhme

EL ARGUMENTO DEL CRIMEN POLITICO

Vocero del MIR fue acribillado de doce balazos, minutos después que salió a pie, solo, desde la sede de su partido

En la noche del lunes, minutos pasadas las 21.30 horas, en los instantes en que la mayoría de los chilenos cenaba, observaba televisión o ejecutaba alguno de los mínimos gestos de la vida cotidiana, fue asesinado a balazos —o dicho de otra forma, encontró heroica muerte de combatiente democrático y revolucionario— Jécar Neghme Cristi, vocero oficial del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (ver páginas 3, 4 y 32).

El grito que desde el fondo de su alma profirió su esposa, Agueda Sáez, al llegar al sitio del suceso, taladró la noche, paralogizó a los presentes y reverbó por la húmeda calleja: "Malditos asesinos. No saben a quién han matado".

En el paroxismo de su dolor, Agueda Sáez no calculó que, por el contrario, los asesinos lo conocían muy bien. Debían saber, por ejemplo, que Jécar Neghme desempeñó un papel clave en la reorientación de la línea política de su partido, desde el encapsulamiento del aparato clandestino hacia el trabajo político abierto y el reencuentro con el movimiento popular.

Debían saber, también, que tan sólo con 29 años de edad era una pieza fundamental en la política de alianzas de su partido y que había adquirido una dimensión de dirigente político nacional, lo que en esencia representa el absoluto fracaso de la dictadura. Con toda seguridad sabían —puesto que debían haber chequeado previamente el área— que Jécar Neghme había aceptado con naturalidad el riesgo inherente a su identidad política, que no adoptaba especiales medidas de seguridad y que esa noche caminaba solo, lo que facilitó la faena de los asesinos.

Sobre la emboscada existen versiones disímiles.

Lo que está fehacientemente establecido apunta a que salió minutos

antes de las 21.30 horas desde la sede de su partido, en calle Moneda 2423, y que caminaba en dirección sur por la acera poniente de la calle Bulnes, donde fue acribillado frente al N° 19, unos cincuenta metros antes de llegar a la Alameda.

La primera versión conocida apunta a que Jécar Neghme fue baleado desde un vehículo en marcha, que huyó por Bulnes hacia el norte. No obstante, la versión de un testigo, recogida por PyP en el sitio del suceso, sugiere una configuración diferente: "Vivo en Alameda, a la vuelta de la esquina. A una hora que puedo situar entre las 21.30 y las 22.00 escuché una ráfaga de ametralladora. Me asomé y vi pasar a dos tipos corriendo por Alameda hacia el poniente. Me llama la atención que existiendo muy cerca de aquí un cuartel de la CNI, no haya aparecido nadie de ellos por aquí y le hayan dejado el procedimiento a Carabineros".

En declaración pública, la comisión política del MIR adelanta la hipótesis de que, al igual que José Carrasco, Neghme fue acribillado desde corta distancia y no desde un vehículo en movimiento. Funda esa hipótesis en el hecho de que no se aprecian impactos de bala en las paredes o en el suelo, en la proximidad inmediata a la posición en que quedó el cuerpo.

Bajo la lluvia

Como haya sido, lo concreto es que recibió doce balazos —dos en la cabeza, a lo menos cuatro en las piernas y el resto distribuido en la zona del tórax— que le causaron una muerte instantánea en el lugar. La sangre no llegó a formar charco porque la lluvia lo impidió. En ese marco alucinante, alguien comentó que el agua parecía llevarla directamente hasta el mar.

Más de tres horas después del crimen, el cadáver todavía permanecía en el lugar, cubierto por un plástico o po-

lietileno brillante, mientras que amigos y camaradas de partido le rendían un mudo homenaje. El silencio se hizo trizas cuando llegaron hasta el lugar su esposa y su madre, quienes haciendo caso omiso de la presencia de Carabineros, descubrieron el cadáver y lo abrazaron entre gemidos y lágrimas. La esposa preguntaba acerca de qué le diría al día siguiente al pequeño hijo de ambos, de nombre Jécar, mientras la madre recordaba que su marido, asimismo de nombre Jécar, también había sido ejecutado injustamente en Temuco en noviembre de 1973. Ambas interpeaban a gritos a los carabineros presentes, en quienes velan el símbolo del régimen que ha permitido esas y todas las muertes.

El titular del Cuarto Juzgado del Crimen, magistrado Oscar Lorca, iniciará el fatigoso y lento expediente que acumulará testimonios, informes y pericias, los que con toda probabilidad, atendidos los casos precedentes, no conducirán a ninguna parte. Dirigentes políticos de izquierda temen fundamentalmente que los escuadrones de exterminio del régimen aprovechen los últimos meses de impunidad para emprender una escalada de asesinatos selectivos.

Pero, como comentó otro de los que velaba esa noche: "Los asesinos se manchan de sangre inútilmente. No se dan cuenta que cuando somos capaces de transformar el dolor en un nuevo motivo para luchar, nuestra causa es invencible. Sólo nos queda comportarnos a la altura de Jécar".

F. H.

LUIS GUASTAVINO, DIRIGENTE DEL PC Y CANDIDATO A SENADOR

VOTAREMOS CON ALEGRIA CONTRA PINOCHET

En estos momentos prepara un plan de desarrollo para la década 1990 al 2000 para la V Región. Un plan elaborado sobre la base de las propuestas de las organizaciones sindicales, técnicos de diversas especialidades y con participación del más amplio espectro opositor. El texto definitivo lo dará a conocer la segunda quincena de setiembre, cuando ya se encuentre inscrito como candidato a senador por Valparaíso-Cordillera.

En la época de la democracia, Luis Guastavino fue regidor y tres veces diputado por la zona. Un hombre tan conocido y querido en el puerto, que hasta gente de derecha colaboraba financieramente en sus campañas electorales siendo él un connotado dirigente del Partido Comunista. "Claro", dice, "como Valparaíso es una gran aldea donde todo el mundo se conoce, nuestra labor en favor de la provincia era apreciada".

Y cuenta que hoy está sucediendo algo similar: "Gente muy alejada del pensamiento del PAIS me ha colaborado porque considera que soy un símbolo de Valparaíso". Para él, esto es una expresión de la cultura de convivencia democrática que Pinochet no logró destruir.

Famoso por su apasionada oratoria, se comenta en el puerto que antes de hacer un discurso él advertía a sus colaboradores cuántas veces

iba a sacar aplausos. Se ríe al escuchar el chisme y explica que cree que hay una cosa un poco eléctrica en esto. "Yo necesito mirar los ojos de la gente cuando hablo", comenta, "por eso siempre pido que estén encendidas las luces". Al final, señala, "mi intervención la va dirigiendo el público. En los rostros percibo como se está recibiendo el mensaje que trato de entregar".

El 4 de setiembre de 1987, cuando se realizaba en Santiago la Asamblea Parlamentaria Internacional para la Democracia en Chile, Luis Guastavino desafió su prohibición de ingreso y se presentó sorpresivamente en el hotel Tupahue, donde sesionaba casi un centenar de parlamentarios de distintos países. Dijo: "Este es el evento democrático más apropiado para hacer saber a Chile que he regresado a la Patria".

Ese fue el fin de su exilio y el inicio de su clandestinidad. Volvió a la vida pública en junio de ese año, después de haber pasado cinco días incomunicado en la cárcel porteña por orden de la Fiscalía Naval. Liberado de toda culpa por ese tribunal castrense, fue trasladado a Santiago donde el fiscal Torres lo requería por supuesta vinculación en el atentado a Pinochet. Luego de un interrogatorio de cuatro horas, quedó en libertad incondicional.

Usted es un hombre discutido. Algunas de sus declaraciones han provocado encendidos debates. Se dice que es alguien con pensamiento propio...

-Soy una persona de pensamiento independiente, dentro de la línea de mi organización política y en el marco de mi ideología. Soy un convencido de que eso es lo que debe hacer cada militante y cada dirigente. La tragedia de los partidos marxistas es que sus militantes y dirigentes no tengan pensamiento propio.

-Al parecer, eso ha pasado...

-Es decir, la historia está plagada de estos lamentables casos. Ocurre que comités centrales completos se han equivocado por falta de pensamiento propio. Así lo revela este drama maravilloso que hoy vive el socialismo mundial, a veces más dramático, a veces más maravilloso.

"Hay que contribuir a que el pensamiento de síntesis que adopte la organización a la que se pertenece sea realmente novedoso. No por snob, sino porque el mundo está repleto de fenómenos nuevos frente a los que las viejas recetas del modo de pensar no sirven".

-El PC ha reiterado que su rechazo a la actual institucionalidad es total, tanto así que llamó a anular el voto en el reciente plebiscito constitucional. El futuro Congreso va a ser electo y funcionará de acuerdo a esta institucionalidad. ¿Qué sentido tiene para un comunista postular a él?

-Lenin dijo con ocasión del tercer parlamento bajo los zares, desde dentro de este establo lucharemos a través de métodos muy diversos, pero también con representación aquí, para abrir paso a los procesos de cambio. Nuestra participación tiene ese contenido. Estamos haciendo una campaña que permite abrir espacios de libertad y de incor-

poración masiva a las luchas. Promovemos movilizaciones en torno a problemas que no resuelven las municipalidades ni las intendencias.

—¿Aquello de ligar las demandas populares con la lucha electoral?

—Claro. Además, no estamos haciendo nada nuevo. El 3 de marzo de 1957 los comunistas, estando en la ilegalidad, subimos de tres a seis diputados adecuándonos también a la institucionalidad de ese tiempo. Esa campaña se vinculó al fortalecimiento de la Central Unica de Trabajadores y a la unificación del Partido Socialista que estaba dividido. Veintinueve días después de la elección, se produjo el levantamiento de masas más grande de los últimos decenios: el famoso 2 de abril. Y también ocurrió la toma de terrenos de La Victoria.

—Vinculamos la campaña a la lucha de masas y en el Congreso hicimos lucha parlamentaria y extra parlamentaria. Eso forma parte del patrimonio de la izquierda y ahora actuaremos de la misma manera.

—Hay sectores que han dicho a través de la prensa que en esta última etapa los comunistas se han comportado como las vírgenes neclias que llegan tarde a todas partes. Citan el retraso al llamado a la inscripción en los registros electorales y a votar No el 5 de octubre...

—Nosotros tenemos que revisar autocriticamente los retrasos que hayamos tenido. No estamos exentos de habernos equivocado. Corresponde a la época que vivimos decirle claramente a la opinión pública que eso lo consideramos. No creo que exista un partido político que no se aya equivocado en estos años.

—Pero esta campaña está facilitando la unidad. La semana pasada se realizó

un mitin del PAIS en Limache. En el escenario estábamos todos: desde demócratas cristianos a comunistas. Se produce el entendimiento cuando uno ve que este camino responde a las peculiaridades nacionales...

—¿La cultura electoral?

—Evidente. En Chile se han hecho grandes procesos revolucionarios a través del camino electoral. El pueblo chileno se maneja como pez en el agua en este tipo de cosas, formando comités, etc. Tal vez esto nos pueda servir para observar, con mayor rigor, si en los años 87 y 88 no estuvimos retrasados en algunas flexibilidades.

—Ricardo Lagos sostuvo que el debate interno en el PC no habla concluido con el XV Congreso...

—Tiene toda la razón. El Congreso resuelve pero no cierra la discusión. Ahora, lo que necesitamos es que se dé al calor de la acción. Sin duda, hay temas que debemos seguir discutiendo.

—¿Por ejemplo?

—La aplicación de nuestra línea en estas condiciones tan precisas y cambiantes. Cómo afinamos nuestra conducta práctica que rueda sobre dos neumáticos: alianzas y masas. Un *miguelito* que se introduzca en cualquiera de estos neumáticos a través de nuestra propia conducta, por construcción de una realidad en nuestra propia cabeza confundiendo con la realidad objetiva, desvía el vehículo.

—Clodomiro Almeyda afirmó que el PC insistió en la terminología de Rebelión Popular de Masas para definir su línea por falta de autocritica. Según él, confunde porque la gente no entiende cómo lo electoral puede ser una forma de rebelión. ¿Qué opina al respecto?

—Lo que hay que hacer frente a un político tan serio y tan amigo nuestro como Clodomiro Almeyda es hacerse cargo de la observación que hace. No obstante, creo que se queda en las formas.

—El hace la aclaración. Dijo que los comunistas se aferraron a una terminología porque si se examinaba el contenido de la línea no había correspondencia...

—Las denominaciones no me preocupan. Son los contenidos prácticos de la política que deben funcionar. Personalmente, creo que necesitamos una rebelión. Para mí, es también una actitud psicológica de rechazo a todo esto. Cinco ministros de la Corte Suprema se acogieron a la disposición inhumana de Pinochet y renunciaron con 14 millones de pesos de indemnización. Un obrero que gana 15 mil pesos tendría que trabajar 77 años para recibir esa suma. Yo digo rebelión frente a esto. ¿Quién me lo puede discutir? Popular, porque quiero que lo haga todo el pueblo, y de masas porque tiene que ser a través de las masas organizadas.

—Pero, ¿en qué consiste la rebelión?

—Le voy a contestar con un ejemplo. El puente que une Limache con San Francisco de Limache está roto desde 1987. Los limachinos van a realizar una acción amplia, con demócratas cristianos, socialistas, comunistas e independientes, en el puente. El objetivo es crear una situación de rebeldía frente al hecho de que el Ministerio de Obras Públicas, la Municipalidad y la Intendencia, no resuelvan el problema. Si alguien quiere llamar esto de otra manera, no tengo inconveniente. Lo que interesa es que la gente vaya al puente.

—En su opinión, ¿se puede considerar un fracaso de la política de alianzas del PC, que insiste permanentemente en su discurso en la necesidad de la unidad, ser el único miembro de la Izquierda Unida —junto

al MIR que no está con la Concertación de Partidos por la Democracia?

—Ha habido gran sectarismo de parte de los que han aplicado una política de dejar fuera al Partido Comunista. Los que dicen que aplicamos una política de violencia tergiversan la realidad. Aquellos que dicen que el Partido Comunista era espléndido hasta 1973 y miren en lo que cayó, si fueran sinceros, tratarían de impedir que se vaya por ese camino que no consideran bueno abriéndole puertas para que se incorporara y hubiera una coordinación.

—Hoy, eso se está corrigiendo. Que un dirigente comunista como Waldo Astorga, presidente de Congemar, haya proclamado a Aylwin en presencia de Aylwin, es nuevo. De parte de ellos y de parte nuestra. La democracia tiene perspectivas en Chile sólo si esta oposición tan amplia a Pinochet continúa por el camino del entendimiento.

—Si durante todos estos años la línea del PC era lograr la unidad de las fuerzas antidictatoriales, y cuando ésta se produce queda fuera, alguna responsabilidad recaerá en su praxis política. ¿O atribuye todo a los demás?

—No todo es responsabilidad de los sectores de centro. Lo que ocurre es que se produjo un cuadro muy difícil. Cuando yo ingresé clandestinamente, estaba el caso Federici y se trabajaba con el trípode movilización social, desobediencia civil y hacer irrespirable este país para Pinochet. Y se echó para atrás a cambio de nada. El plebiscito no estaba en marcha ni había una elección *ad portas* como ahora. Los comunistas tratamos de seguir manteniendo en pie la movilización porque consideramos que es lo único que puede rendir.

—Pero cualquier error que hayamos cometido no tiene comparación con lo que hemos hecho todos estos años contra la dictadura. Y cualquier error que cometan los del centro no podemos nosotros adjudicarlo como entreguismo al régimen porque ellos también lo han combatido. Desde que nos coordinamos, particularmente a partir de la última etapa del plebiscito de octubre, es como si hubiéramos arrinconado al otro boxeador en la esquina y le damos y le damos. Basta con mirar la desarticulación de la derecha.

—¿Cuál es el papel que le corresponde al PC en la campaña y durante la transición?

—Saber que es una parte importante en esta lucha, pero que no es todo para derrotar a Pinochet. Lo mismo ocurre con la Democracia Cristiana y el resto de los partidos de oposición. Debemos contribuir al trinfo del 14 de diciembre con una gran movilización que tenga una expresión electoral.

"Tenemos que mirar de cerca la experiencia argentina y saber que no bastan las libertades civiles y políticas si no vienen acompañadas de transformaciones sociales y económicas. El papel del PC y de la izquierda, es darle un contenido a este proceso. La democracia debe contener soluciones para los dramáticos problemas de la gente. De lo contrario, se va a ir desprestigiando. Si el gobierno de transición no responde a las expectativas de las mayorías, el PC no podrá ser el bombero que apague el fuego de rebeldía que se produzca en el pueblo".

-Cree posible la convergencia de la izquierda al calor de la transición?

-La convergencia de la izquierda es una necesidad de la democracia. Una izquierda poderosa, con menos culto por la ideologización extrema y más penetración en la realidad nacional, puede servir de gran sostén a los sectores medios que de pronto tienden a tener mucho cuidado, a hablar en nombre del realismo, a tener delicadezas erróneas en el afán por terminar con todos los vestigios de esta dictadura.

"Yo creo que lo más importante es que ya nunca más la unidad se identifique con la asimilación, con la imposición de que se es unitario mientras se acepte mi cien por ciento".

-El realismo político se ha invocado últimamente en relación a la polémica surgida en torno al debate sobre la derogación o anulación de la ley de amnistía...

-En ese caso, el realismo político exige anularla. Le exige a Patricio Aylwin hacer lo que está haciendo cuando levanta la voz por los derechos humanos. Basta abandonar la vida cupular de las dirigencias políticas, para darse cuenta que la gente sueña con que nunca más se vuelvan a repetir las atroces violaciones que ocurrieron estos años. Perdón y olvido son palabras muy hermosas pero inmorales porque dejan abierta la posibilidad de la rabia y la sed de justicia en el alma de la gente. Para esta Navidad no debe haber ningún preso político en Chile.

-Hay personas de izquierda que dicen que votarán con asco por Aylwin.

-Nadie puede votar en contra de Pinochet sin una profunda conciencia democrática y alegría de estar haciendo algo por Chile. Había que encontrar a alguien que uniera a todos los que como punto de partida votaron por el No. Ese era Patricio Aylwin, por lo tanto pasó a ser el mejor candidato.

"En estos momentos, esa posición es muy minoritaria. Lo que quiere el pueblo es terminar con Pinochet y sabe que ese camino hoy se llama Patricio Aylwin".

CLAUDIA LANZAROTTI

PLUMA
PENSAMIENTO

SU PENSAMIENTO POLITICO

A Jécar Neghme se lo identificaba como un heredero político del recordado José Carrasco, quien se dice que lo formó, y como uno de los principales abanderados de la reorientación política del MIR, lo que le valió no pocas críticas - algunas de ellas despiadadas - de ex camaradas de partido. A su turno, fue drástico en la crítica de la conducción histórica del MIR, polémica que culminó en la división del partido, luego del Congreso verificado en 1988. Como representante de su sector, fue el vocero del MIR en el Movimiento Democrático Popular, luego en la Izquierda Unida y, finalmente, en el PAIS.

Parte de sus concepciones políticas están reflejadas en las dos entrevistas que, en el curso del presente año, concedió a PyP.

En el N° 70, del 13 de abril de 1989, decía: "Concretamente, lo que hoy aspira el MIR es tratar de asegurar la mayor derrota posible del pinochetismo (...). Creemos que la dictadura no ha sido definitivamente derrotada y que los grandes dueños del poder y la riqueza mantienen su influencia político-militar, lo que hace peligrar toda democracia a futuro".

Sobre el mecanismo electoral, señaló: "Creemos que el pueblo debe participar en la elecciones. El MIR debe evaluar los mecanismos para hacerlo de manera eficiente, pero creemos que debemos tener presentación electoral (...). Las urnas son una de las formas de lucha que tiene que emplear el movimiento popular, y ahí creemos que la izquierda chilena tiene un punto de confusión: no ha logrado desplegar una política electoral autónoma". Finalmente, dijo sobre el apoyo a Patricio Aylwin, en PyP N° 88, del 17 de agosto último: "Reconocemos que la izquierda no tuvo la claridad y la capacidad para impulsar un precandidato presidencial y se impuso por arriba la candidatura de Aylwin. En el marco de la lucha contra la dictadura que existe hoy, vemos que la única forma de votar contra Pinochet es votar por Patricio Aylwin".



Hombre clave en la reorientación política del MIR

PLUMA
PENSAMIENTO

7 AL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1989

¡LIBERTAD A TODOS LOS PRESOS POLITICOS!

A pocas semanas de la difusión pública del Programa de la Concertación de Partidos por la Democracia (CPPD), la Coordinadora Nacional de Presos Políticos (CNPP), en representación de los presos políticos, analizó cuidadosamente dicha propuesta, especialmente lo referido a resolver una demanda básica en materia de Derechos Humanos: **la libertad de todos los presos políticos.**

Reconocemos el esfuerzo tendiente a liberar a presos políticos en las bases programáticas de la Concertación opositora. Sin embargo, detectamos gravísimos vacíos que no garantizan de modo categórico la libertad de todos los presos políticos, sin exclusión. Esta preocupación manifiesta en todos nosotros debe abordarla urgentemente la CPPD. Así, continuaremos en confianza con la lucha opositora para ganar las elecciones el próximo 14 de diciembre y, por ende, infligirle una nueva derrota al pinochetismo y sus continuadores.

Asumiendo que el programa de la CPPD está sujeto a la discusión según las necesidades de los afectados, exponemos a continuación nuestra opinión:

Nuestra diferencias

La propuesta contiene algunos criterios esenciales que como democratas y luchadores antidictatoriales no podemos compartir por estar reñidos con una realidad de 16 años de opresión y terror en el país.

Coincidimos con la CPPD sobre el tratamiento que hemos recibido de parte de la justicia dictatorial al constatar que, **en todos los casos se han transgredido las normas sobre el derecho a la justicia y al debido proceso.**

Pero lo que merece preocupación es cuando señala que "...la ley establecerá la invalidez procesal de dichos juicios y la radicación de las causas en tribunales ordinarios"; y más adelante, en el párrafo sexto, concluye: "Una vez dictada la ley que declare la invalidez de los actuales procesos, corresponderá al juez que resulte competente, establecer si existen méritos para continuar el procesamiento o disponer la libertad incondicional de los afectados".

Desde esta perspectiva de luchadores por la democracia, hoy encarcelados, y de nuestra condición de víctimas de la opresión y del terrorismo de

Estado, resultan un criterio injusto, tendencioso hacia los afectados y el pueblo chileno, tales resoluciones. Una solución más justa y digna sería la dictación de una ley de Eximente Penal que absuelva de responsabilidad penal a todos los presos políticos encarcelados por la dictadura.

Esta demanda se sustenta en que nuestros actos "han constituido una reacción al terrorismo de Estado y los hacen comprensibles desde el punto de vista humano, jurídico, político y social"

(Resolución de abogados convocados por la Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas, **Fasic**, abril de 1989). Por ende, es de justicia no someter a ningún luchador encarcelado a un nuevo proceso. Más bien, corresponde reconocer la motivación noble y justa de dichos actos proclamando nuestra inmediata libertad incondicional.

Cuando señala que los "Procesados y condenados por delitos de naturaleza que no sean los delitos de homicidio, lesiones gravísimas, secuestro y sustracción de menores", y a continuación, (...) "Estos últimos delitos deberán ser procesados por tribunales ordinarios con la garantía del respeto al debido proceso".

En nuestra opinión, estas concepciones significan ni más ni menos, el establecimiento de categorías arbitrarias e injustas. Nos recuerda un oportunismo de última hora para castigar un camino de lucha antidictatorial que ejerció el pueblo chileno.

Situar el problema de la violencia, del derecho a la vida y a la libertad junto a los métodos utilizados por los torturadores y asesinos de la dictadura es erróneo o desconoce que en nuestro país no ha existido el respeto a los Derechos Humanos ni un Estado de Derecho.

Es esencial que los derechos humanos sean protegidos por un régimen de Derecho, a fin de que el hombre no se vea compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión" (Declaración Universal de Derechos

Humanos), como quiera que fueran las opciones que materializaron este derecho. Y los presos políticos somos parte de esa realidad. Discriminar a última hora, cuando la esperanza de conquistar la democracia es más verdadera, resulta cruel e injusto, por decir lo menos.

La experiencia acumulada durante los años de privación de libertad nos señala que la idoneidad de los tribunales de justicia ordinarios no son garantes al breve plazo para impartir juicios justos, si se pretendiera juzgarnos en el futuro según los criterios señalados en el Programa de la CPPD. No requerimos mayores explicaciones al decir que resulta difícil (por no decir *imposible*) la adecuación de los tribunales de justicia ordinaria y los jueces, salvo escasas excepciones, apenas se constituya el gobierno democrático, cuando abandonaron hace 16 años sus responsabilidades de impartir justicia para comprometerse con la dictadura militar, al guardar silencio frente a las miles de denuncias de violaciones a los derechos humanos sufridos por el pueblo chileno. Entonces, dudamos que los tribunales de justicia, los jueces, materialicen el derecho humanos a la libertad provisional, como lo estipula el Programa de la CPPD. Además, este derecho —en el que estamos de acuerdo— está estipulado para todas las personas privadas de libertad y no establece con claridad para los jueces y tribunales que **los presos políticos deberán ser puestos en libertad provisional en forma inmediata.** La persistencia de esta vaguedad resultará conflictiva para la futura democracia si con ella se mantienen encarcelados presos políticos de la dictadura.

La urgencia de concordar en la libertad de todos los presos políticos sin exclusiones

A pesar de las discrepancias observadas con el Programa de la CPPD, al no garantizar con claridad la libertad de todos los presos políticos, notamos que existe la intención de resolver esta demanda popular. Es por ello que los presos políticos estamos dispuestos a desideologizar la discusión para concordar en una propuesta mínima con la CPPD que tenga por finalidad nuestra inmediata libertad, sin excepciones, mediante la dictación de una ley bajo el futuro gobierno que, no dudamos será encabezado por **Patricio Aylwin**, así como en definir una política de reintegración a la sociedad como ciudadanos libres.

Tenemos propuestas específicas para concordar en un proyecto de ley que libere a todos los presos políticos sin exclusiones, y en una política de reinserción social sobre la base de la recuperación de todos nuestros derechos civiles y políticos.

Porque lo hemos arriesgado todo, incluso nuestras vidas, para alcanzar la democracia, queremos participar en ella como personas libres, aportar creativamente al histórico proceso de transición.

Finalizamos esta declaración llamando al pueblo a luchar por la victoria del 14 de diciembre, a movilizarse por la libertad de todos los presos políticos, ahora, a luchar por una democracia con verdad, justicia y sin presos políticos.

Esperando una buena acogida en la CPPD, su visita a las cárceles, y a sostener conversaciones con la CNPP les saludan fraternalmente,

Jorge Martínez • Presidente
Juan Caro • E. Jurídico
Rolando Cartagena • E.
Internacional
Alfredo Malbrich • E.
Organizaciones populares

**¡A LA DEMOCRACIA SIN
PRESOS POLITICOS!**

**¡LIBERTAD PARA TODOS LOS
PRESOS POLITICOS AHORA!**

Coordinadora Nacional de
Presos Políticos
Cárcel Pública,
agosto 1989

PLUMA

7 AL 13 DE SETIEMBRE DE 1989



Chile Ríe y Canta

Director:
**RENE LARGO
FARIAS**

SEPTIEMBRE
MES de NUESTRO 26º ANIVERSARIO

- | | |
|---|---|
| Viernes 1º | MARGOT LOYOLA en Recital. |
| Sábado 2 | CANTOS Y DANZAS de CHILE "CHALINGA, JESUS CEA y "PAILLAL" |
| Viernes 8 | "RESUMEN LITO y MARTIN MILLACHE LITO MENDEZ/ |
| Sábado 9 | "CHAMAL y la magia de CHILOE |
| Viernes 15 | NOCHE MEXICANA (REBECA GODOY, PEDRO VILLAGRA y MARIACHI) |
| Sábado 16 | OSVALDO ALVEAL de Chillán, CARLOS JUSTINIANO de Talcahuano y "MANKA SAYA" del quique |
| Domingo 17, Lunes 18 y Martes 19 | FIESTAS PATRIAS con "AJINACAICU", CARMEN LLANCAVIL, LUIS HERNAN OLIVE "LOS AUCAS", HUGO LAGOS y ROSA NAVARRETE. |
| Viernes 22 | ARAK PACHA |
| Sábado 23 | EDUARDO PERALTA |
| Viernes 29 | "LA CHIMBA" |
| Sábado 30 | 10 Años de "LOS AUCAS" |

SAN ISIDRO 266 TELEFONO: 344642 - 22:00 Hrs. Adhesión \$350
(Gentileza de la COMUNIDAD CHILENA en MEXICO)

SIETE CRIMENES EN DOCE DÍAS

"ESA COSTUMBRE DE MATAR"

Un escenario confrontacional emerge a noventa días de las elecciones, mientras Pinochet es seducido por un Ejército que no desea abandonar el proyecto militar

Esa costumbre de matar", a la que debía ponerse fin según la consigna opositora, no termina aún y —por el contrario— recrudesció en las últimas semanas, coincidente con la certeza de un inevitable triunfo electoral opositor, cuyo abanderado, **Patricio Aylwin**, enarbola las banderas de la derogación de la ley de amnistía y la disolución de la CNI, entre otras.

El asesinato de al menos siete personas en los últimos doce días **Marcelo Esteban Barrios**, **Ricardo Frick de la Maza** y **Jécar Neghme** —entre otros— es la más trágica pero no la única señal de dos estrategias que hoy se debaten en el interior del régimen al que restan escasos 90 días para enfrentar una elección general que, de acuerdo a todos los indicios disponibles, pondrá fin al proyecto "fundacional" de las Fuerzas Armadas.

Las estrategias, en el marco de la crisis que vive la derecha por su incapacidad para acordar listas parlamentarias unificadas, y con dos candidaturas presidenciales que no concitan respaldo mayoritario, se resumen en dos proyectos. Uno busca abortar a la fuerza el proceso electoral que estableció la Constitución para la eventualidad de la derrota del general **Augusto Pinochet** en el plebiscito del año pasado. Otro admite el supuesto de la transferencia del gobierno, pero desea retener el poder.

Este último curso de acción, el que más publicidad ha recibido de parte de la oposición y que se ha graficado con la frase franquista de "dejar todo atado y bien atado", aparece hasta ahora paradójicamente encabezado por el propio Pinochet quien, de acuerdo a informaciones provenientes de La Moneda, habría concluido que el cuadro objetivo de la realidad nacional e internacional no garantiza actualmente el éxito de una aventura militar que postergue —o suspenda *sine die*— las elecciones fijadas para el 14 de diciembre.

El discurso de Pinochet el día que celebró el décimosexto aniversario de su designación como comandante en jefe del Ejército es una de las pruebas que se mencionan en Palacio como demostración de que el Capitán General asumió que el 5 de octubre fue una derrota, que pese a ser electoral, tuvo la misma gravedad que la de un episodio bélico.

Pinochet, y así lo hicieron ver los políticos de la Concertación, le habló a **Patricio Aylwin**, en un tácito reconocimiento de su futuro triunfo y —más allá de su habitual tono amenazante y de las condiciones que quiso imponer— le anunció que está dispuesto a dejar la Presidencia de la República, previo vaciamiento del Estado.

Para ratificar el discurso del 23 de agosto, el gobierno continuó impertérrito su proyecto de autonomizar el Banco Central, privatizar el del Estado y disminuir la injerencia del futuro gobierno en Codelco, a los que se agregan los proyectos en estudio para eliminar la franja televisiva en la campaña electoral, y otro que "apernará" a todos los empleados de la Administración Pública, desde el grado decimoquinto del escalafón.

En síntesis, Pinochet aparece hoy la cabeza de la estrategia oficialista de acatar la Constitución y el veredicto del plebiscito, aun cuando sea en forma *sui generis*, para tutelar al gobierno desde el quinto piso del Ministerio de Defensa y observar, al mismo tiempo, a un **Patricio Aylwin** que desde La Moneda, y aun con un Parlamento mayoritariamente favorable, se encuentra impotente para movilizar los recursos del Estado que le permitan hacer eficiente a la democracia y ser "el Presidente de todos los chilenos".

No se vaya mi general

La resignación con que Pinochet aparece hoy avalando este curso de acción se basa en un análisis objetivo de la realidad de un país mayoritariamente

a favor de una transición pacífica y ordenada a la democracia y, sobre todo, de una voluntad manifiesta de Estados Unidos de restablecer gobiernos civiles y democráticos en la región, donde el general panameño **Manuel Antonio Noriega** debe ser la excepción y no la regla. Así lo hicieron saber en las últimas semanas el embajador **Charles Gillespie**, el senador republicano **Richard Lugar** y el general **Fred F. Woerner**, jefe del Comando Sur de Estados Unidos, con asiento en Panamá, quien viajó

a Santiago para despedirse de las autoridades al poner fin a su misión.

Otro factor que habría influido en el ánimo de Pinochet, según los informantes, fue la opinión de **John Reed**, presidente del City Bank, quien durante su visita a Chile en julio hizo ver a los empresarios que la garantía que daba **Patricio Aylwin** de mantener los equilibrios macroeconómicos resultaba más satisfactoria para la banca multinacional que todas las promesas que pudiera esgrimir **Hernán**

Büchl. A juicio de Reed, ninguno de los méritos tecnocráticos que pueda exhibir **Büchl** evita que el ex ministro de Hacienda emerja en el escenario nacional como una figura solitaria, carente de apoyo político sólido y organizado, lo que fatalmente lo convierte en una proyección de Pinochet. **Büchl** está solo y en términos prácticos no tiene más que a Pinochet, explicó Reed a los empresarios nacionales. **Aylwin**, en cambio, no sólo asegura la mantención de los equilibrios macroeconómicos, sino tiene tras sí a la mayoría nacional, organizada en partidos políticos responsables, capaces de asegurar acuerdos en los planos sociales e incluso militares.

Pero todos estos argumentos, que pesan en el ánimo del general Pinochet, no han calado en el de los oficiales de su Ejército.

La oficialidad —entre los grados de mayor y de coronel, especialmente— no está por levantar el campamento. Desde Arica hasta Punta Arenas, oficiales, jefes y oficiales superiores le plantean a Pinochet la necesidad de

mantenerse en el poder a cualquier precio y coronar la obra fundacional iniciada el 11 de setiembre de 1973

"No se vaya general", parece ser la frase que resume el estado de ánimo mayoritario hoy en el Ejército, donde también se ve como inevitable el triunfo electoral de Aylwin; y se teme una ola de revanchismo antimilitar, y Hernán Büchi es "persona non grata" por la actitud demasiado distanciada del régimen que ha adoptado últimamente en su afán de captar votos.

El pensamiento casi unánime de la oficialidad es divulgado en voz alta por las esposas en una forma que las fuentes califican como "virtualmente organizada". Las esposas de los oficiales sostienen que no es posible tolerar el regreso de "las lacras" que trae aparejada la democracia, como el terrorismo, el caos y el marxismo, y agregan que no están dispuestas a abandonar a su líder, el general Pinochet.

También la CNI

Un tercer elemento señalado por fuentes militares como demostrativo que entre la suplica militar y la realidad objetiva Pinochet estaría optando por la última, se refleja en un masivo traslado

de agentes de la CNI, ya sea a provincias, ya sea de regreso a sus cuarteles

La razón de estos movimientos registrados en la Central Nacional de Informaciones tiene que ver con el anunciado propósito opositor de disolverla y devolver la función de inteligencia y represión a quienes la ejercieron habitualmente: Investigaciones y Carabineros.

Con el plan de colocar a la CNI como una futura Dirección de Comunicaciones del Estado Mayor de la Defensa Nacional, por ahora, la CNI estaría siendo "congelada". Gran cantidad de agentes civiles, incluidos en esa categoría los militares retirados, están recibiendo una nueva identificación, mientras son enviados a provincia con misiones aparentemente inocuas en empresas particulares vinculadas a la Central. Al mismo tiempo, agentes destacados en provincias han sido enviados a Santiago, mientras que los militares en servicio reciben la orden de reintegrarse a sus unidades.

La doble percepción de la realidad y sus consecuentes cursos de acción diversos e incluso contradictorios —¿es factible o no un golpe militar hoy en Chile? —busca aunar respuestas en la polarización política que se quiere im-

plantar, y que fue denunciada en la mañana del martes por Gutenberg Martínez, secretario general de la Democracia Cristiana.

Prácticamente transcurrido un año de la derrota de Pinochet en el plebiscito, se comienzan a perfilar con mayor claridad las diferentes opciones con que el régimen busca obstaculizar —si no impedir— el tránsito a la democracia.

Los partidarios civiles del régimen que apostaron, a partir del 5 de octubre, a su participación en el juego electoral comprenden hoy que la herencia del régimen los convierte en los obligados perdedores de los combates que se libran en las urnas.

Los militares, desconfiados por naturaleza de los procesos donde los conflictos se dirimen bajo el principio de que cada ciudadano representa un voto, se debaten en el dilema de si es posible apelar nuevamente a las armas para conservar por la fuerza lo que perdieron por la ley, o iniciar una retirada táctica, mediante la entrega de los símbolos del poder.

En el Chile que hace ya muchos años "perdió su capacidad de asombro", siete cadáveres, a los que suman los de otros miles también asesinados en setiembre, no bastarán para desviar el rumbo trazado, pero la polarización que vuelve a enseñorearse en el país, sin duda que va tras el objetivo de impedir que se cumpla el itinerario fijado por la Constitución que las Fuerzas Armadas redactaron y juraron respetar.

IRENE GEIS

REACCIONES ANTE ASESINATO DE VOCERO DEL MIR "UN PLAN SINIESTRO"

"Ah, ese mirista" —fue la primera reacción telefónica del comando de Hernán Büchi al ser requerido por una opinión sobre el asesinato, la noche del lunes, del dirigente del MIR, Jécar Neghme Cristi (ver páginas 29 y 32).

Una hora después, el Comando entregaba una declaración oficial donde, sin responsabilizar a ningún organismo por el crimen, "condenaba enérgicamente la violencia que en nada contribuye al cambio pacífico".

La declaración büchista pidió además "una exhaustiva y rápida investigación" para dar con la identidad de los autores. Al mismo tiempo llamó a los chilenos a manifestarse en forma "clara y contundente" contra todos quienes practican la violencia o ejerzan el terrorismo.

El asesinato del vocero del MIR, que había llamado públicamente a sus militantes a votar por Patricio Aylwin, fue condenado por dirigentes políticos de todo el espectro nacional, que coincidieron en que el crimen intenta impedir el tránsito a la democracia.

Liliana Mahn, del Movimiento de Independientes por Aylwin:

—Se trata de una manifestación de la violencia que está imperando para impedir el tránsito a la democracia, y donde también se enmarcan los extraños crímenes que vienen ocurriendo hace dos meses y que no han sido aclarados. No debemos dejarnos engañar por este tipo de acciones que tienen la clara intención de volver a un clima de terror para hacernos creer que no llegaremos a la

democracia.

Patricio Aylwin, candidato único de la oposición:

—Sólo puedo decir que condeno toda clase de crímenes. En un Estado de Derecho, si existen cargos contra alguna persona, ésta debe ser sometida a proceso. Lo ocurrido significa volver a la ley de la selva y merece mi más enérgica condena.

Alejandro Hales, dirigente del Movimiento de Independientes por la Democracia:

—Estoy profundamente consternado. Considero grave lo que ha ocurrido. Conoci a Jécar, quien tenía una posición política claramente pacífica. Este asesinato es parte de un plan siniestro que pretende perturbar el traspaso a la democracia. ¿Quiénes son sus autores? Dios quiera que se sepa. Me duele este atentado grave al proceso de transición a la democracia.

Partido Comunista de Chile:

—Este asesinato constituye un hecho gravísimo que representa la desesperación del régimen de Pinochet ante su inminente derrota. Es un intento de impedir la marcha decidida y unitaria de las fuerzas democráticas hacia la categórica victoria del 14 de diciembre.

Radomiro Tomic, dirigente del Partido Demócrata Cristiano:

—Este crimen causa la repulsa que provoca todo asesinato, sea de un mirista, de un católico, de un ateo. Es un crimen contra la Patria. El respeto a la vida es y debe ser sagrado